DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
YRA TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKE KURIS ISZEINA DU-KARTU ANT NEDELOS.
ISZEJNA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike { Ant Viso Meto $2.50. Ant Puse Meto $1.25.
Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje $3.50. Anglija ir Skotlandija 14 Sh. Prusuose 15 Marku.
ISZLEIDŽIAMAS PER
W. D. BOCZKAUSKAS IR CO.
RASZANT GROMATAS IN REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
"SAULE" 520-522 W. SOUTH AL.
MAHANOY CITY, PA.

SAULE
THE SUN.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE - SUN
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE UNITED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
SUBSCRIPTION $2.50.
REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI & CO.
(SUCCESSORS TO D. T. BOCZKOWSKI.)
ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO
"SAULE" 520-522 W. SOUTH AL.
MAHANOY CITY, PA.

No 7 — Mahanoy City, Pa. Utarninkas 24 Sausio (January) 1911 — Metas XXIIII

Kas Girdet?

"Viltije" randame Strimaiczio praneszima, kad Shuylkino pavietavam prigla dos name, mire seniausias Amerikon ateivis Antanas Bendoraitis, pragyvenes Amerikoje 43 metus jisai paeinas isz Suvalku gub., Mariampoles pavieto ir parapijos, isz kaimo Nietyczkampo. Antanas buves isz pirmesniu czion ateiviu vienas.

Apie Antana ir kitas pirmonius ateivius buvo placziai apraszyta "Garse" 1892 m. kada T. Astramskas ji iszleidinejo: toliaus tas patsai Astramskas rasze Susivienyjimo organe *Tevyneje* apie pirmus ateivius, taigi jeigu Antanas dabar ka nors apsakyt negalejo, tai tas jau seniaus isztyrta ir garsinta.

Metas 1911 tures 53 Nedelias, Sausis, Balandis, Liepos, Spalis ir Gruodis tures po penkes Nedelias.

New Yorke palicijantas apsipacziavo su panna kuri jiam atnesze septinis milijonus pasogaus už iszgialbejima jiosios nog smert. Tokiam mieste kaip Najorke užsimoka buti palicijantu.

Badai Robertas Peary ketino prisipažint, jog nesurado žieminio polaus. Daugiau jiam nieko dabar ne pasilieka kaip tik dingti, kaip daktaras Cookas dingo o už meto vela pasirodyt svietui, jog padare klaida, jog jin nevidonai persekio jo ir t. t. Tik tie Amerikonai ir gumbogieriai.

Aplaikeme pirma numari naujo laikraszczio po vardu "Szvyturis" iszejnantis po No. 2211 Sarah Str. Pittsburg, Pa. Yra tai laikrasztis penkiu skilcziu, keturiu puslapiu 12½ X 10 coliu dydumo. Kas yra iždudotojum tai nežine ne iždaveju pravardes jame ne radome.

Jago iždavejai "Keleivio" ne galejo atrasti svarbesnes kritikos ant "Saules" kalendoriaus, tai reikejo pikszteletas in pavuodege katinui, kuria pakelem idant jums butu parankiau....

Bada žinunai iszrado buk skaitant metus nog "užgimimo Kristuso" likos papildyta klaida skaitime metu ant septiniu metu. Jago teip, tai tebyris 1911 metas turetu buti 1918 nog to laiko.

Nog 1908 lig 1909 meto, su virszum 700,000 ypatu apsigyveno Kanadoje. Dalis isz tojo skaitlaus buvo Amerikonai o dalis Angliku. Isz Europos pribuvo 118,000 isz tojo skaitlaus radosi 21,000 isz Galicijos, 15,000 Italionu, 10,000 isz Rosijos.

Sziame pavasarij Baltimore bus turtinges miestas seimais, nes ten bus S. L. A. 26 seimas susivienyjimo L. R. K. A. 26 seimas (kad toks 26 seimas neiszpuole tos naujos organizacijos:) Seimas Suvienytu Lietuviszku draugyszcziu ir muset da keno daugiaus ten bus seimai.

Didesniu organizaciju abieju susivienyjimu seimai bus drumsti, nesmagus, kad parodo aiszkiai dabartiniai ginczai, ir nesusitaikymai kuopa nekuriu su centrais.

Dieve duok kad viskas iszeitu ant gero o ne ant bloguom.

Garsinga daužintoja karczemu poni Carrie Nation pavojingai apsirgo. Dabar kožnas truputi atsikvotes ir gales giarti malszei kiek kam patinka.

"Vienybe L". pranesza, kad paskutiame socialistu kongrese kursai atsibuvo Kopenhagoje socijaliszkai nutare varyti propaganda anti—militariszka t. y. prieszais nereikalingas kares, kur kruta daugybe nekalto jauno svieto. Kad tam žmoniu skerdimui užbegt kelia, sako reik pakelt tose szalise jeneraliszki straikai, kad valdžios neturetu proga prie iszskerdimo žmoniu.

Tokis socijalistu užmanynymas negali but peikiamas nes laike kares, negana kap krinta svietas nuo kulku bet, tolesniuose metuose kada užmuszti kunai pradeda žemeje puti, oras smarve iszneszdamas užkrieczia jaja gyvuosius, kyla ligos, epidemija vel varo in kapus tuos kurie nuo kulku iszlike.

ATSAKYMAI.

P. K. Wanami ir J. J. S. isz Naugatuck.— Jago daneszimas tuojaus ne patalpo tai yra ženklu, jog da ant jio kalejna ne atejo. Visi daneszimai kada juos aplaikom aplaiko numari, katras greicziau likos prisiunstas tas buna pirmiaus talpytas. Viskas turi tureti savo paredka, ypatingai iždavysteje. Del to neprivalote pykti nes laukti kantrei, nes szimtai gromatu lauke savo kalemos.

Delko mes esame pažeminti.

(Paveikslelis isz Rygos.)

Žinoma, tam daug yra priežasczių ir az neapsimu visu nurodineti, tik privesiu viena atsitikima isz gyvenimo, kuris nurodys, delko mus kita tauczіai žemina.

Mes atvažiave in miesta per pora menesiu užmirsztame savo kraszta, kalba ir pradedame vesti daug biauresni gyvenima negu kaime, manydami, kad mieste apie tai nieks nežinos, nei manyte nemanys.

Sztai vienas atsitikimas, kuris ir patvirtina ta nemalonu žodi.

Gyvenant man Raudondauguvyj (Rygos priem). pas mano kaimynus gudus, atejo dar jauna mergina dirbanti Provodnike, praszytis, kad priimtu ja gyventi. Su jais jau ji se niau pasipažino ir jie prieme ja pas save. Nuneszus merginos paszporta pas namu savnin ka, kad priraszytu, tas atsisake laikyti ja, kaipo isztvirkele, nes pirmiau ta mergina gyveno jo namuose ir užsieme paleistuvyste.

Jaunoji mergina, iszgirdusi tokius žodžius, nusimine ir, iszeidama isz kambario, apsiverke.

Kur-gi žmogui nenusiminti, kad jau ant niek yra nupuoles, jog nei in kambari nepriima ir gena lauk, kaipo szuneli.

Po to atsitikimo asz paklausiau szeimininko, kokios tautos ji, szeimininkas atsake, kad lietuvaite...

Brolei ir sesers! jeigu norime, kad musu tauta taip nežemintu, jeigu norime, kad lietuvio varda visi griebtu, tad meskim pilde tuos apiakinanczius darbus, meskim girtuokliave, griebkimes už apszvietos raszykimes in draugijas, darbuokimes vardan musu broliu skestancziu tamsybej, vardan geresnes ateities.... Nemanykim, jog mieste musu nieks nemato, nieks nežino.

Ypacz rupinkimes musu seselemis lietuvaitemis, kurios atvykusiosi in miesta, galvatrukcziais lekia pražutin....

Isz Amerikos.

Da api žudinsta dvieju Lietuviu Freelande.

Freeland, Pa.— Ignacas Sicho, Italionas, kuris nuszove du Lietuvius Raula Talarauska 22 metu ir Frana Grigaluna 32 metu o kurie numire nog pažeidimo Hazletono ligonbuteje, tomis dienomis buvo perklausimas. Italionas prisipažino prie szovimo sekancziai:

"Mano pravarde yra Ignacas Sicchio, pribuvau 12 dienu adgalios isz Buffalo, N. Y. Dirbu kasiklosia L. V. C. Co. kaipo leberis. Esmu nepacziuotas. Ta vakara ejau namon api vienuolikta valanda, o kad namas buvo užrakytas ejau Ridge uliczia ir inejau in Jurgio Bartosevicziaus saluna, kur iszgeriau viena stikla alaus. Ejau tada Center uliczia ir teminau ar kur nesiranda da atydarytas salunas. Kada užejau in ta saluna kur buvo musztine, papraszіau stikla alaus ir ar man ne duotu nakvynia. Ten radosi api penki ar szeszi vyrai, vienas ir "Polish", kuris mane užkabino ir priverstinejo musztis. Asz jiam kalbejau idant lauktu ant manias ant lauko.

Kada atydariau duris ir ejau laukan, jisai mane spyre. Vaikszczіodamas po uliczia sutikau ta pati žmogu, kuris vela ragino mane prie musztines. Asz jiam atsakiau kad ne noriu musztis nes ejti namon. Vienas isz ju pagriebe mane pakrate, asz jiam liepiau mane paleist nes norejo mane kirst ir spirt. Daugiau ne galejau nieko padaryt kaip isztraukt revolveri ir szoviau du kartu. Po tam pagriebe mane palicmonas ir aresztavojo ir patalpino in koza.

Salunykas Žukauckas užgina buk pas jin atsibuvo ergelis kada pas jin radosi tieje vyrai.—Žudintoju nugabena in Wilkes-Barre kalejima o nužudytas jiojo aukas iszkilmingai palaidojo.

Povogta mergaite nuneszta in urva.

Schenectady, N. Y.— Kada 12 metu mergaite, Joanna Szalkevicziute, ejo pro dirbtuve American Locomotive su savo sesute, likos užklupta per koki tai rakali, kuris užmete maisza jiai ant galvos ir dingo tamsumoje nakties. Norints jiosios sesute padare laruma, bet niekadejaus nesuseke.

In penkioleka valandu po tam atsitikymui, mergaite pribuvo namon, konia pusgyve. Kalbejo, buk likos nuneszta tris miles nog miesto in urva kur radosi ir daugiau mergaicziu ir vaiku, bet jai pasiseke isz ten pabegti su kita mergaite. Apsakius api savo atsitikima palicijai, tvirtina buk atrastu taja urva jago policija su jiaja nusiduotu in tenais. Policije užklups ant urvos isz nežiniu.

Motere iszgialbejo 5 isz deganczio namo.

Shamokin, Pa.— Szeszi namai prigulinti prie Jono Sadaucko likos sunaikintais per ugni Mrs. Engliene suvuodus dumus deganczіam name, pakeli larma apsaugodama kitus gyventojus. Engliene pati iszgavo isz ugnies penkes ypatas, kurios buvo užtroszkintos dumais ir butu sudege ant smert jagu narsi motere ne butu juos iszneszus.

Kasiklos griuva—bažnycze pavojuje.

Wilkes-Barre, Pa.— Per apsisedima žemes kasiklosia Avoca, katalikiszka bažnycze Szv. M. Paneles randasi dydeliam povojuje ingriuvimo in kasiklas. Geležkelis Deleware ir Hudson teip-gi nusisedo in kasiklas. Nelaimeja negalima užbegti, nes kasiklos yra senos ir konia visos sugruvia in kurias negalima gautis.

Rado $2,900 pasleptus name.

Morristown, N. J.— Knygosia, po karpetoms ir pataluosia likos surasta $2,900 kuriuos mirusia Sara Ketcham isz Hanover Neck, paslepe priesz mirima. Taji paslepta turta surado jiosios anukas kuris po smert pasiliko josios administratorium. Pinygai susidejo isz amerikoniszku auksiniu doleriu, francuziszku auksiniu pinygu ir meksikoniszku sydabriniu doleriu ir amerikoniszku bumaszku. Priek tam surado bankinia knygute ant sudetu pinygu banke Newarke. Ne kurie pinygai paejo isz 1859 meto ir yra brangus.

Uždare skolinyka mesinioi szepoi.

Scranton, Pa.— Už perszaldima ir nužeminima koki aplaike isz ranku Mikolo Jukaso mesinyko, Franas Buczakas inesze skunda ant $3000 paszkadavojimo. Mat, Burczakas buvo kaltas Jukasui keturis dolerius ir trisdeszimts centu už mesute o mesinykas sutikes skolinyka ejnant pro mesinyczia užklause, kada skola užmokes. Žodis po žodžiui mesinykas intrauke skolinyka in mesinyczia, instume in mesine szepa, kurioje radosi ledo, kal bedamas, jog teip ilgai szepoje pasiliks pakol neužmokes jiam skole. Palicijantas iszgialbejo Frana isz szalto kalejimo. Dabar skundže už nužeminima ir suszaldima savo ypatos per keles valandas.

Exsplozije kasiklosia.

Richmond, W. Va. Penki anglekasiai likos užmusztais keturi mirtinai o septini maždaugiau apdeginti, kasiklosia Gayton, 15 miliu nog czionais. Užmusztieje yra: Ludvikas ir Stanislovas Salvinskiai, Franas Burgeris, Jonas Gerainis ir da vienas kuri tik pažino ant numario. Tuosius septinis lig sziam raszimui da neižgavo.

Trumpi Telegramai.

§ Petersburgas, Rosije. — Caras padovanojo $25,000 o ca riene $5,000 isz savo privatiszko turto ant suszelpimo pavargusiu per drebejima žemes Turkastane.

§ Helena Mont.— Kasyklolosia vario Keeting, Radersburge, pakylo eksplozije dinamito. Szeszi darbinykai pra žuvo o in dvideszimts pažeido.

§ Pekinas, Kinai.— Buboniszka pavietre gavosi in paczia staliczia Kinu. Kelios ypatos numire. Mandžiurijoi pavietre labai prasiplatino, val dže ne gali užbegti tai baisei ligai.

§ Port Au Prince, Haiti — Kova tery Santo Domingo o Haiti yra neiszsisaugojama. Vaiskas užeme Grand Gosier ir Saltron. Priežastis yra, neužganadimas isz rubežiaus terp tu vieszpatyscziu.

Isz Rosijos, Lietuvos ir Lenkijos.

Gyvas sudege.

Dvinske odu pabrike isznetycziu viena isz darbininku su musze lempa ir apsiliejo kerosinu. Nelaimingasis visas ugnyj lakste po pabrika kampas isz kampo, ko nesudege; kiti darbininkai isz iszgascziu nežinojo ka daryti ir nelaimingaji negelbejo.

Senis su jauna giminaite.

Peterburgo apskriczio teismas pasmerke valstieti Moliva nova 60, metu amžiaus — dviems metams in aresztantu rotas— už tai, jog jis kelis metus gyveno drauge su savo artima giminaite Filippova 19 metu amž. ir juodu in ta laika susilauke dvieju vaiku.

Už iszžaginima.

Voronežo apskriczio teismas pasmerke inžinieriu Chanina keturiems metams in aresztantu rotas už iszžaginima savo jaunos tarnaites.

Už gyvuliszkus darbus.

Piatigorsko pristovo pagelbininkas uždarytas kalejiman už iszžaginima savo tarnaites, mergaites 10 metu amžiaus.

Mirties bausme.

Praejusi lapkriczio menesi kares apskriczio teismai visoi Rusijoj pasmerke 21 žmogu miriop.

Isz ju tik keturis nubaude mirczia. Per visus praejusius 11 menesiu pasmerkta 339 žmones miriop, isz ju nužudyta 125.

Ne tam pataike.

Gruodžio 14 diena Peterburge, netoli policijos kazarmu, nepažinstama jauna moteriszke apliejo sieros rukszczia miestsargi, Griazeva. Motere nuvesta nuovadon.

Kada czia, raszant protokola jin dažinojo, kad jos prasikaltimo auka— Griazev, ji apalpo. Atsigavus, motere pasirode esanti tarnaite E. Dubrovskaite, paaiszkino, kad ji norejusi atkerszyti miest-sargiui Volkovui, su kuriu ilga laika gyveno ir kuris dabar ja pamete.

Miestsargiui Griazevui pagadintos akis ir veidas. Motere aresztuota.

Tevo užmuszejas.

Ovruczsko apskriczio, kaime Tepenicoj prapuole valstietis Jurgis Zeiruka, kurio jokiu budu negalejo surasti.

Viena kart žvejai, gaudydami upej žuvis isznetycziu tinklu isztrauke jo lavona su pririsztais akmenimis prie galvos ir koju.

Policija pradejo teirautis, kas tai galejo padaryti, galop intarimes puole ant jo sunaus Dimitrijaus, kuris nesantaikoj gyveno su tevu. Dimitriju policija tuoj ir aresztavo; jis iszpradžiu nenorejo prisipažinti, bet galu-gale prasze, jog, susiginczyjes su tevu delei turtu, primuszes teva, pasmauge jin virve ir kad panaikinti žmogžudystes pedas, pririso prie ko ju ir galvos akmenis ir paskandino upej. Aresztuotasai sunus umu laiku apsirgo ir intreczia diena pasimire.

Slapti vienuolynai.

Žitomire policija suseke kataliku slaptus vienuolynus, kame buvo altoriai ir kunigu bažnytiniai rubai. Tie vienuolynai ilgus metus gyvavo po priedanga invairiu dirbtuviu.

Tuose vienuolynuose rado mergaites nuo 12 metu jau pastojusias in vienuoles.

Tevas gyvulis.

Maskvoi tula valstiete Iminkova pranesze policijai, jog jos vyras iszžagino savo dukteri ir grasindamas papjauti savo žmona, liepe apie tai niekam nesakyti.

Tevas-žveris aresztuotas.

Alizavas

(Panevežio ap.). Lapkriczio isz 27 in 28 nakti Baronynes Gabrijeliaus Pavilonios vagis pavoge isz kleties nemaža daiktu. Iszneszta 3 rub., rituliukai drobes, kailiai, szilkines skares, bilietas, vekselis ir kitokiu daiktu.

Moteriszke pagimde kudiki beždžione.

Odesoj sziomis dienomis dailininko Pemzera žmona pagimde kudiki— beždžionaite. Tevai pilnai sveiki žmones.

Tevas turi 24 metus, o motina 21 meta.... Kudikis-gi ju tikra beždžionaite— visas apauges plaukais, tik truksta uodegaites. Galva jo apaugus tamsiais plaukais, panesziais in szerius. Kakta siaura, labai iszsimusze smilkiniai. Akis dideles, su ilgomis blakstienomis. Nosis priplota, kaip pas beždžione orang-utanga.

Ausis susisuke ir nudribe, visas kunas apauges ne tai szeriais.

Kas dedas vienuolyne.

Sziomis dienomis iszejo aikszten nedorus darbai szventiko ir regento sztacziatikiu Eni seisko vienuolyno. Neseniai senelis viennolys, tarnaujantis prie pardavimo žvakiu, buvo teisiamas už iszžagejima jaunos mergaites, o dabar susekti bijaurus darbai to vienuolyno regento, kuris isznaudojo vienuolyno mokyklos mokynius — užganedinimui savo geidulu. Jotuos darbus isznetycziu suseke tosios mokyklos mokytojas. Regentas prasze mokytojaus apie tai niekam nesakyti, mokytojas sutiko, jei tik vaikai atleis pacziam jo kalte.

Bet apie tuos regento darbus sužinojo vienas vaiko tevas ir, kuris butinai reikalavo, kad apie tai pranesztu policijai.

Sako, kad jau daugelis vaiku tos mokyklos užsikrete, nuo regento piktaja liga.

Sunus—žveris.

Kursko priemiestyj valstietis Konstantinas Jorigin, susivaidijes su savo seneliu tevu, puole durti jin peiliu. Senelis, isztrukes isz sunaus ranku, isz bego laukan ir inlipo in obelis bet ir czia sunus— žveris jin pasieke pradejo muszti, teva, netekes speku pakibo ant medžio.

Motina-gi iszbego gelbeti savo vyro, bet inirtes sunus keliais smugiais peiliu padejo motina ant vietos.

Peterburgas.

28 lapkr. buvo vietines seminarijos aukletiniu szventinimai. In subdijakonus iszszventinta: A. Astramovicz, J. Jozwik, M. Kmit — isz 5 kurso ir isz 4 kurso: J. Borysas, J. Dziemian, J. Kazakeviczius, M. Klimowicz, J. Zacvis, S. Mosiewicz, Z. Siemaszko, S. Jaroszewicz, J. Jaksztis. 5 guodžio J. M. vysk. Deniseviczius inszventino in dijakonus: Astramovicziu, J. Jozvika, A. Frackiewicziu, M. Kmita, J. Vorslav" A.J. Borysa, J. Dziemiana, M. Klimowicz'iu, Zacvi, S. Mosiewicz'iu, Z. Siemaszko, J. Jaksztin ir subdijakonus Petra Borkauska.

Atbegusi policija Jorigina aresztavo, bet jam pasiseke pabegti ir atejes in savo namus užmusze senele Gnuczeva, kuri gyveno pas Joriginus. Gnuczeva Konstantinas užmusze už tai, buk ji praneszusi apie jin policijai.

Umu laiku atbego ir policija, bet jis liuosu noru nepasidave policijai ir pradejo gintis. Viena žemsargi sužeide.

Galop ta žmogžudi policija pergalejo ir suriszta nuga beno atgal in kalejima.

Nodejiszkiai.

(Panevežio ap.) Priesz Adventus buvo ukininko M.M vestuves. Jaunosios szalyje viskas buvo gražu, bet atvažiavus jaunojo szalin kilo trukszmas. Atsibelde keliolika inkauszusiu Rudiku kaimo vaikinu ir gave dar nuo szeimyninko vaisziu, insibruko seklyczion, pradejo leisti alu ir pilti ant sedinczіu už stalo. Taip apleiste, tuoj eme muszties. Musze visus, kas papuole, taip kad pats jaunikis turejo begti isz namu. Isz atejusiu bernuku tik du—J.M. ir A. S. elgesi gražiai, ramiai.

Geda tiems užpuolikams, naktu paukszcziams!

Kunigas ir jo "sesuo".

Nesenai Mintaujoje tulame vieszbutyje apsistojo kataliku kunigas su kunigo viena moteriszke, kuri, anot kunigo, esanti jo "sesuo". Bet kuomet pas kun policija pareikalo keliauninku "paszportu", tuomet pasirode, kad toji kunigelio "sesuo" yra suvisu jam svetima moteriszke žmona vieno Liepojaus daktaro.

Apipleszimas katedros.

Irkutske apiplesze stacziatikiu katedra. Paimta daug invairiu brangenybiu. Nuostoliai skaitomi tukstancziais.

Keturi žmones intariami toj vagystej aresztuoti, tarp ju vie na moteris.

40 anglekasiu pražuvo.

Sasnavicos, Lenkija.— Keturesdeszimts anglekasiu pražuvo ugneje Kazimierio kasiklosia. Suvirszum 360 anglekasiu iszsisaugojo nog smert.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Inkerman, Pa.— 10 d. szio menesio patiko baisi nelaime mainose Antana Gavrilla ir Franciszku Laiszis, netiketai pakylo gazas ir teip baisei apdegino Antanas Gavrilla da esa ligonbuteje sunkeme padejime, o Fran. Laiszis in treczia diena po tam atidave Dievui dusze, ir jog buvo doras žmogus paczedus, ir prigulejo in dr. szv. Petro ir Povilo, taigi tapo labai gražei palaidotas, ant Pittston katalikiszku kapiniu, kur buvo gražus pamokslas pasakytas per guod. kun. Kaupa, nabasznykas paejo isz Kauno gub., Telszіu pav., Lai buna jam lengva szioi svetima žemele.

— Oras maiszytas.

— Darbai gerai eina, uždirba po 30 ir 40 doleriu ant dvi sanvaites.

Byesville, Ohio.— † 17 d. szio menesio patiko baisi nelaime Benedikta Kundrota, iszejes dirbt ant naktu prie elektrikines maszinos, nog kopuole elektrikinis szleitas ir sumusze galva isz ko po 3 ady nu atsiskyre su szuom svietu, a. a. Benediktas paejo isz Vilniaus gub., nepacziuotas. Laidotuves atsibus 19-ta diena ant Slovensku kapiniu, duok dieve lengva atsilsi.

Duryea, Pa.— † Po trumpa liga, atsiskyre su szuom svietu 13 d. 10 val. vakaria, Juozas Laibinas 36 metu senumo, ženotas, paliko paczia 2 sunus ir viena dukteri dideleme nuliudime. Laidotuves atsibuvo Durijos naujoi bažnyczioi, guod. kun. Baranauskas, užsiema laidotuvems ir da trys kiti kunigai jam dalybavo, pasake du puikius pamokslus po tam likosi nulydetas ant Pittstono kapiniu ir puikus pamokslas pasakytas. A. a. nabasznykas buvo geras žmogus, pirmutinis uždetojas Durijos naujos bažnyczios, ir skaitytojas "Saules". Lai buna jam lengva szioi žemele.

Kewanee, Ill.— Darbai suvisai sumažejo, dirba tik 2 ir 3 dienas ant nedelios.

Philadelphia, Pa,

Cukernes jau dirbt pradejo, žmones ten darbininkai atatoks, nes mislijo kad ilgai galistoveti.

Laidotuves Marijonos Szimkuviones atsibuvo 17 diena Sausio: a. a. Marijona palaidota su iszkilme ir bažnytinemis apeigomis ant kapiniu szvento kryžiaus. Pirmiausei isz namu nulydeta in szvento kazimiero lietuviszka bažnyczia buvo želamiszios, ir pamokslas po to nulydeta in kapines.

A. a. Marijona Szimkuniene amžiaus buvo arti 50 metu, amerikoje pragyveno apie 20m. paejo isz Lietuvos Suvalku guber. Vilkaviszkio pavieto, pajievonio parapijos, Bardaucku kaimo, po tevu Balsevicziute a.a. Marijona Sz. buvo žmona tyki, negere jokiu svaiginancziu gerimu mylejo namini gyvenima, labai sirgo labai trumpai.

Apsiratinta paliko so vyra J. Szimku dideliame nuliudime: daugiaus siratu neliko, nes gyveno tiktai du vienu be pamilijos. Lai ilsis szaltuos naujos tevynes kapuose.

Philadelphijoje dr sz. Kazimiero paminejimas 10 metu gyvavimo

Ta paminejima draugyste apvaikszcziojo 16 diena sausio. Apszvaikszcziojime su paroda dalyvavo.

1 pati draugyste Sz. Kazimiero.
2 Lietuviu Laisves kliubas,
3 Draugyste szvento Juozapo,
4 Draugyste szvento Antano,
5 Draugyste Vytauto gv.
6 Draugyste szv. Mikolo,
7 Draugyste szv. Izidoriaus.

Tarp draugyscziu buvo 3 benai, ejo su karunomis amerikoniszkomis ir draugiszkomis nuo bažnyczios sz. Kazimiero Warton st. in sale kur buvo parengtas balius, salen suejus turejo prakalbas klebonas kun. Kaulakis, jo vikaras ir keli civilni lietuviai.

Balius buvo teip tirsztas, kad szokiu visai nebuvo. Toki dideli baliu Philadelphijos lietuviai neturejo niekad ir vargei tures.

Bažnytinis choras padainavo keleta tautiszku dainu.

Baliuje visi gražei elgesi, nebuvo jokiu vaidu.

— Ant ulicziu Pearl, Shamokin, 18-tos ir 19-tos pakylo raupu liga. Daktarai užczіepino visus tenaitinius gyventojus skaitliuje 2500 ypatu. Tris szimtai policijantu radosi ant sargybos idant niekas isz namu ne iszejtu. Vienuoleka ypatu likos nugabentais in ligonbutes.

Senas Kapsas.

SO-LAIS NEDELINIS LAIKRASZTIS

Szejna kas Utarninka ir Petnicze,

PRENUMERATA KASZTUOJE:

AMERIKE—Ant cielo meto $2,50
ant puses meto 1,25
ant ketvercziu meto 65
EUROPA — Rosije $3,50
Anglije ir Sukotije 15 sh
Prusus 15 m

Menesinis Rasztas "Linksma Valanda"

AMERIKE ANT METO $1,00
ANGLIJE ..... 7 sh
PRUSUS ..... 7 m
RUSSIJE $1,50

TAI UŽSIRASZO "SAULE" IR "LINKSMA VALANDA" IR PIENAI UŽ MOKA:

AMERIKE $3,00
RUSSIJE $4,50
ANGLIJOJ ..... 10 sh

Priek tam pitnai užsimokeja skaitytojei, kas metas aplaikoj lovana puiku Kalendori.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY PA. POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER : : : :

Deszimts dienu ant tropto

Kada jo praszymas buvo iszpyldyta, mokytojas paprasze visu pasislepti kur nors, o pats prisiartino prie liuto, traukdamas paskui save vežimeli.

— Cezarai, eik szen!– atsiliepe szvelniai.

Liutas pasižiurejo in savo mokytoja Staiga paszoko nuo mergaites, pasisuko ir norejo jau toliau begti. Ale mokytojas vis szvelniai szauke;

— Eik prie manes Cezarai! eiksz!—ir smarkiai pasižiurejo in žveri, liutas užmerke akis ir nuleides galva, lauke kantriai, kol jo ponas prisiartins su vežimeliu.

Prisiartines prie liuto, padave jam szmota mesos, potam draskantis žveris, kaipo maloniausias arklys, leidosi insikinkyti vežimeliu.

Netrukus iszsigirdo garsus botago pliauszkimas ir liutas kaip tai paprastai darydavo, apejo aplinkui kelis kartus traukdamas vežimeli. Pamaczius tai mergaite nudžiugo ir pradejo ploti rankom, besidžiaugdama tuo dideliu szunim, kuris taip gražiai veže vežimeli kuriame sedejo ponas.

Potam manažerijos savininkas tokiu pat budu iszvažiavo ant gatves ir pasileido in savo manažerija. Liutas kelis kartus norejo iszeiti isz kelio ale tuokart jo ponas iszlipdavo isz vežimelio ir anam žiuredavo in akis taip asztriai, kad tasai nuleizdavo galva ir ramiai toliau sau žengdavo. Taip pributa in manažerija. Apart baimes niekam jokio blogo nebuvo isz to atsitikimo.

Profesoriaus tasai pasakojimas visiems buvo labai žingeidus, taigi potam daugiau imta pasakoti apie visokius atsitikimus ir tokiu budu mums diena greitai praslinko.

Netrukus ugninis saules skydas, sijodamas aplinkui isz vakaru blizgesius, kažin kur už vandenu nuslinko ir pražuvo. Keliauninkai suvalge vakariene, atsigule ant ragažu ir pasa kojosi toliau. Velus jau buvo laikas kada kapitonas liepe visiems gulti.

Naktis pralinko ramiai, o antrytojaus užsiimta apžiureti apregius ir isztirti savo tropto tvirtuma. Nieko lig sziol tokio nepaprasto neatsitiko, apart to, kad szale tropto patemyta kokia tai plaukianti žuvis.

— Didžuvis!—suriko kapitonas, žiuredamas in vandenio fontana, iszsiliejanczia isz jo galvos.

— Dieve mano Dieve!—suszuko baimes apimtas Brown. Jei žveris arczau mus priplauks ir karta tik tropta su vuodega užgaus, pražusime visi.

— Nuszaukime ji—atsiliepe Edvardas.

— Puikus daiktas!— patvirtino Swelt.

— Ne taip tas lengva—palingavo Patrick galva.

— Tai tiesa—tare kapitonas—kad užmuszti didžuvi, reikia tureti daug visokiu inrankiu: su szaudymais mes ji galime tik nusivaryti.

— Tai nors nusivarykime! atsiliepe Brown.

— Reikia tiktai gerai patai kyti jam in aki pridure Darling—nes nuo jo kietos skuros kulkos atszokineja kaip nuo plieno.

Jurininkai prisimusze szautuvus, o kada tasai mariu milžinas prisiartino ir pasirode ar cziau tropto paleista in ji vienu kartu trys szuviai. Žuvis isznyko nuo pavirszaus vandenio ir ne trukus vel pasirode, muszdama vuodega in vandeni taip smarkiai, kad pakilo vilnys, taip kaip nuo audros.

Jurininkai antru kartu pasu ko in ji savo szautuvus ir vel jam in akis paleido kelis szuvius. Didžuvis dar karta sudave smarkiai vuodega in vande ni paskui isznyko ir jau daugiau nematyta.

Ilga dar laika potam keliauninkai stovejo ant tropto, bijo dami, idant tasai milžinas po troptu nepalystu, ale kada praslinkus gerokai valandai nieko tokio nepatemyta apart plaukiojanczio kraujo ant pavirszaus vandenio, visi nusiramino. Tuokart profesorius Darling eme jiems pasakoti labai daug žingeidžiu dalyku apie ta mariu žuvi-žveri.

Tuo atsitikimu pasibaige keliauninkams antroji diena ant tropto.

Audra ir jos pasekmes.

Sekanti ryta, o buvo tai treczios dienos pradžia ant tropto tasai pats vejas, kaip ir pirmiau stume juos in Sziaurines Amerikos pakrasczius. Visi jau linksminosi, kad iszejo isz pavojaus, kadangi jei troptas nuolatos plauks vis vienon ir ton paczion pusen, netrukus jie dasigausia ant mariu vieszkelio, kuriuo plaukia laivai isz Hamburgo in amerika.

— Taip vel perdaug linksminties neturime reikalo—atsiliepe kapitonas.

— Tai kodel?— paklause Brown.

— Nes jei papultum paveiks lan tarp smilczių kalnu, kurie placzias vietas mariose užima, tuokart su mumis butu blogai.

— Taip, taip—lingavo galva Patrick—tuos kalnus jau mateme budami dar ant laivo "Albert", bet isz ju visai dar neiszplaukeme. Kelione dar tolima.

Nepaisant to, ligsziol vargdieniams ejosi neblogiausiai; praleizdami laika ant pasikalbejimu po isztaisytais žegliais, neatjaute saules karsztu spinliu; valgyti ir gerti buvo pakaktinai, o marios buvo ramios.

Ir tik aplink pusiaudieni apsireiszke ant dangaus tamsus debesukai, in kuriuos niekas nei atydos neatkreipe. Tik tai vienam kapitonui tie debesukai labai rupejo.

— Man rodosi, kad isznaujo turesime audra—tare jis.

Tasai apreiszkimas visus per gazdino.

— Kad nors nenuskestumem—atsiliepe Brown.

— Nereikia but nedrasiam—ramino ji Field.—Apsidrausime kaip galima geriausiai.

— Vaikinai!—pridure atsisukdamas in jurininkus— suvyniokite žeglius ir nuleiskite stieba. Inkimszkite ji tarp balkiu ir drucziai virvemis pririszkite.

— Dabar ta pati padarykite ir su szetra, idant viesula neturetu jokio atsiremimo.

Kada ir tas atlikta, tvirtai virvemis sujungta balkiai, potam suemus visus valgius, sudeta anuos in viena baczka ir szi drucziai su virvemis pririsz ta prie balkiu.

— Dabar ta pati padarysime su visais kitais likusiais daiktais ir su savim teipgi.

— O tas kam?—paklause Darling.

— Tas reikalinga!—atsiliepe Brown ir pirmutinis apsijuose virve ir prisiriszo prie balkio.

Panasziai taippat pasielge ir kiti.

— Jei tik vilnys nesuplesztys tropto—tare kapitonas—kada jau visi buvo prisirisze—mums negresia jokis pavojus, nes kad ir vilnys mums drožtu tiesiog in akis, arba nu verstu in marias, galetumem lengvai vel užsilipti ant savo tropto.

Po tu žodžiu nelaimingi pasimelde ir lauke prisiartinanczios audros.

Netrukus gamtos gaivalai pradejo rodyti pirmus savo piktumo ženklus. Smarkus vejas sujudino mariu pavirszių, szoko dideles vilnys, kurios menka tropta iszkeldavo angsztyn, kad paskui trenkus in pra pulti. Juodus debesius draske nuolatinis žaibavimas. o griaus mas nei ant vienos sekundos nesustojo oszes.

Keliauninkai prisirisze gulejo laikydamiesi tik braszkan cziu balkiu ir lentu; vilniu metomi in visas puses buvo visiszkai persztlape.

Staiga didele vilnis užgavo tropsta taip smarkiai, kad sunkesni daiktai atitruko nuo balkiu ir nusirito in marias.

— Pone! neapleisk mus!—meldesi nelaimingi skenduoliai, laukdami kas valanda sau smerties, kadangi virves, kuriomis buvo prisirisze, galejo trukti.

Balkiai vienok nors braszjo, bet laikesi cielybeje.

Ant kart isznaujo milžiniszka vilnis pakele tropta augsztyn, potam paleido marioms in pražiotus nasrus.

Nelaimingi neteko sanmones, nežinojo net, kas su anais darosi.

Taip praslinko ciela baisi naktis.

Sekanczia diena iszsiblaive, užejo aukszcziau saule, vejas beveik visiszkai nutilo ir marios vel paliko ramios. Vandenio pavirsziumi plauke troptas, o ant jo gulejo prisirisze nelaimingi su užmerktomis akimis; rodesi, kad visi jie buvo jau negyvi.

Pagalios vienas isz ju pasikrutino ir atvere akis. Buvo tai kapitonas.

— Jau po audrai!— suszuko garsiai.—Ei, kelkites:—ale persigando, pamates jurininku ir keliauninku nublankusius veidus,—gal miega, o gal apalpe—pamislijo.

Atriszo jiems virves ir pirmiausiai in artimesni atsiliepe:

— Darling! prieteliau! ar miegi?

Ale profesorius nei nepasijudino. Pradejo tada kapitonas ji trinti; netrukus patemijo, kad apalpes atvere akis.

— O tai miegojau!—tare ir norejo pasiraivyti, ale tik sustenejo.— O kaip man kaulus gelia, tarytum, butu mane kas lazdomis sumusze!—skundesi.

Field nusiszypsojo.

— Ha! ha! ha! gražus miegas—atsiliepe— ponas buvai apalpes, bet ne miegojai.

— Apalpes?! Aa! atsimenu! Tai ta baisiuoji audra mane užkankino. Žinoma tare kapitonas —ir atriszes visus galutinai, drauge su profesorium juos atgaivino.

Persitikrine, kad troptas daug nenukentejo. nelaimingieji džiaugesi ir viltis isznaujo juos atgaivino.

— Dabar vertetu kiek nors pasidrutinti!—tare Brown Ale tie žodžiai tuojaus jam ant lupu užmire, nes ant tropto ne buvo baczkos su valgiu.

Dabar ant tropto prasidejo lamentas.

— Dieve, ka dabar mes, nelaimingi pradesime?

— Kaip-gi tas viskas atsitiko? Juk stiebas iszliko, žegliai ir kiti audeklai taip-gi ant vietos—atsiliepe Darling.

— Ha!—atsiduso kapitonas —turbut labai silpnai baczka buvo pririszta.

Atsimine dabar nelaimingi, kad girdejo, kaip laike baisiausios audros, kas toksai sunkus nusirito ir inpuole in vandeni, ale patamseje nežinojo, kas tenai buvo; nemislijo taigi, kad tai ten buvo ju valgis. Žiurejo vieni in kitus tyledami.

— Jei neateis kuogreicziausiai pagalba, busime pražuve; pražusime badum ir nuo troszkulio.

— Delko ir mes nenuskendome laike audros!— vaitojo vienas.—Turejome tada proga užbaigti savo tuos kentejimus.

— Nekalbekite taip prieteliai—tare kapitonas.—gal mus koksai laivas patemys ir iszgelbes.

(Toliaus bus).

Onute lauke, lauke ant Jonelio,
Su luotele atplaukent ponelio,
Nes tas pasivelino atplaukti,
Onutei nubodo ilgai laukti,
Nubego in artima girria,
Pasislepus, už toki darba nepagyria.
—Kur Onute?

Badai emigracijos virszinykai
in Troju pribus,
Koki ten paszlemeka ka yra
isz Lietuvos mergina iszvedus,
Czionais kaip vyras su paczia
gyvena,
Ne sarmatos ne turi, ne žmonis neapeina.
Juozukas su Dženi paeme kam
barius,
Nes abudu iszvare geras gaspadorius,
Dave žinia in Najorka valdžei,
Kuri juos ketina nubausti
skaudžei;
Adgal in Lietuva iszvaris,
Arba in kalejima uždaris.

* * *

Isz ten tiesiog pasukau,
In Allegheny neužilgio pribuvau,
Ir ka ten pamacziau,
Net akis pastacziau.
Randasi ten lietuviu ir lietuvaicziu,
Visokio sztamo panaicziu,
Ilgaausiu asylu,
Ir dydelu kvailu,
Kad dorybes neužlaiko,
Save goduot ne tur laiko.
Kad ant mergaicziu neužpuldinetu,
Ir tokiu bjauriu žodžiu neraszinetu,
Raszta parodyt paprasziau,
Keno buvo tuo atminiau;
Ba reike žinot, jog daug gromatu aplaikau,
Tai tuojaus ir pažinau.
Toki bjaurybes,
Užsipuola ant dorybes,
Norints kaip žmogus vaikszczioje.
Bet asylo galvas neszioje.
Pacztas jau jeszko tuju smeižiku,
Niekszu vejavaikiu,
Už ka tures atkentet,
Kelis metus kozoje atsedet.

* * *

Namon važuodamas in West
Pittstona užkluvau,
Nes ten daug pažinstamu turiu ir už tai sustojau,
Vos truputi atsikvotejau,
Jau kelis delegatus paregejau;
Su skundais atejo,
Kožnas savo kalbejo.
Sztai ka dažinojau:
Ten randasi vienas drutorius baczkele,
Kuris kožna nedelia bjaurybes iszkele,
Karta tiek gavo, kad vos pa ejo,
Ne buvo gana, da vel užejo;
Stauge, reke ir klikavo.
Kaip isz gyvulo garavo.
Asileli jago teip vis darisi,
Tai neužilgio save isz svieto iszvarisi,
Kas isz taves bus jago tokiu ilgai liksi?
Juk žinai, jog mažai proto turi ir tuo pliksi,
Niekur ne tiksi, merginos ne gausi,
O ant senatves isz gailesties staugsi.

* * *

Vusteri mergina pas teta pribuvo,
Tuojaus vienas asilelis in kilpas pakliuvo,
Paskui jaja, kaip szunitis slankiojo,
Diena ir nakti dejojo;
Kožnam kerszino katras atejo,
Su kreiva ake ant kitu žiurejo.
Butau ir daugiau api jin padainaves,
Nes per ilgas buvo telegramas,
O kad laiko ne turejau skaityt
Ir taji dalyka gerai apsvarstyt;
Per tai turejau užbaigt,
Trumpai pabaigt.

* * *

Žinau viena ne dydeli pleisuka,
Kuriame kožna bobele turi biesuka,
Prie vyru prisigretina,
Katrie užfundyt ketina,
Kaip tiktai aluti iszriauke,
O byle koki žodi isztrauke,
Tuojaus paleidže liežuvius,
Ne buvusius.
O ir mergeles prie vyru kabinasi,
Kad užfundytu provijesi;
Ne dyvai nog mamu iszmoko,
Tai ir užmirszo vandens smoko!
Po grinczes valkiojesi,
Prie vyru kabinasi,
Bet vyrai raukesi,
Nog jiu traukesi.
Alaus ne fundina,
Ant szendieu bus gana.

KUR BUNA.

Mano pažystami Mateuszas Baroza ir pusesere Ona Mielnyka, paeina isz Kauno gub., Raseiniu pav., Aržulku pars., skruzdines kaimo pirmiau gyveno Philadelphijoje o dabar nežinau kur, jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso; (to 9).

Kaz Biksnius
Box 522 Thompsonville, Conn

———

Pajieszkau sau darbo, pris buozer nes, moku szneket, lietuviszkai, lenkiszkai angelskai, Rusiszkai ir vokiszkai, esu 22 metu senumo, jago kur rastusi vieta praszau duot žine ant adreso: (to 8)

P. Szilinskas
113 Essex st. Jersey City, N. J.

———

Mano tikras brolis, Jonas Ramanauskas, paeina isz Kauno gub., Raseiniu pav., Girkalnes para., Paleiszkones viensedijos 7 metai adgal gyveno, St. Louis, Mo. o dabar nežinau kur, jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso: (to 9).

G. Ramanauskas
126 Manton st. Philadelphia, Pa.

———

Mano brolis Antanas Dabrowolskis paeina isz Kauno gub. Szauliu pav. Uždiules para., Semeliszkiu sodžiaus, keturi metai adgal gyveno Du Bois. o dabar nežinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso. (8 os)

Jno. Dobrowolski.
Box 267 Coal Centre Pa.

———

Mano pusesere Jieva Adomaiciute paeina isz Suvalku gub. Kalvarijos pav. Wisznelaukio gmino Puriszkiu kaimo, apie 8 metai adgal, gyveno Anglijoj, girdejau kad ženota po vyru pravardes nežinau turiu labai svarbu reikala, ji pati ar kas kitas tegul duodu žine ant adreso;

J. Valenta,
431 Foulke st. Conshohoken Pa.

———

Mano broleі Antanas ir Kazimieras Barkauckai paeina isz Suvalku gub. Starapoles pav., Mikaliszkio gmino Musmuliszki okaimo, apie 7 metai adgal girdejau kad gyveno Pennsylvanijos steite o dabar nežinau kur jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

Miss M. Barkauckiute
Box 193 Glen Carbon Ill.

———

Mano tikras dede Kazimieras Ubavicze paeina isz Kauno gub, Panevežio pav., Pompenu para. pirmiau gyveno Chicage, o dabar nežinau kur jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso; (to 8)

V. Urbaviciute
79 Pardee st. New Haven, Conn.

———

Mano brolis Antanas Didbarzdis, 13 metu kaip amerike. Pribuvo isz Lietuvos pabuvo 4 metus Shenandori po tam iszvažiava. Paeina isz Suvalku gub. Kalvarijos pav. Randamiszkio kaimo. Tegul atsiszaukia ant adreso: (8 os)

F Didbarzdis
106 E. Raspberry Al.
Shenandoah, Pa

———

Mano brolis Ignas Lapinskas pirmiau gyveno Clevelande, dabar yra sakoma kad gyvena Kanadoje. Paeina isz Suvalku gub. Kalvarijos pav Daukszių pars. Dumeziu kaimo. Tegul jis pats ar kas kitas duoda apie jin žinia ant adreso; (8 os)

Victor Lapinski
601 W. Mahanoy st.
Mahanoy City Pa.

———

Kazimieras Dargis, paeina isz Gajdžiu kaimo Žarenu para. teipogi Juozas Antanaoas Žarenu para. ir Juozas Stanevicziusp, paeina isz Kalvarijos para. visi tris isz Kauno gub. Telsziu pav. jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

Jos Dargis
Box 465 " " Westville, Ill.

———

Mano draugas Antanas Kumetukas paeina isz Suvalku gub., Udžios gmino, Kobiniu kaimo, praszau duot žine ant adreso:

M. Urbanavicz
Box 244 Hastings, P.

———

Mano szvogeris Waitiekus Žemaitis apie 10 menesiu kaip iszvaževo nežinau in kur turiu svarbu reikala gyvas ar numires praszau duot apie jin žine ant adreso:

Jos. Dulbas
429 Foulke st. Conshohocker, Pa.

DABAR LAIKAS: NAUDOKITES VISI!

Turiu už garbę pranešti visiems lietuviams ir mano kostumeriams, kad aš perkėliau savo krautuvę iš Brooklyn N.Y. in SCRANTON PA. ant žemiau paduoto adreso, kurioje galit gauti LAIKRODŽIU, LAIKRODĖLIU, LENCIUGĖLIU, PUIKIU ŽIEDU, SPILKU, KALČIKU, KOMPASU, KRYŽIUKU. Puikiausiu ARMONIKU, SKRIPKU, KLERNETU, TRUBU, KONCERTINU ir daugybe visokiu muzikališku instrumentu. Geru BRITVU, visokio skyriaus DRUKAVOJIMUI MAŠINUKIU, ALBUMU FOTOGRAFUOMS, GUMINIU LITARU. ISTORIŠKU ir MALDA-KNYGIU, visokiu gražiu POPIERIU gromatoms rašyti su puikiausiais apskaitymais ir dainomis su drukuotais aplinkui konvertais TUZINĄ už 25c., 5 tuz. -$1.00, Perkupčiams 1.000 už $6.00. LIETUVIŠKA BIBLIJA arba ŠVENTAS RAŠTAS seno ir naujo testamentu lietuviškomis litaromis pusl. 1127, dručiai apdaryta, su prisiuntimu $3.00. Jai katras neturit mano didelio KATALOGO No 3 pareikalaukit šiandien: prisiusdami tikrą savo adresą ir už 5c, markę gausit ji su 456 paveikslais ir 1.000 naudingu daigtu. Aš gvarantuoju, kad mano tavoras pirmos klesos, o prekės pigesnės kaip kitur. Ordelius išsiunčiu greitai i visus Amerikos ir Kanados kraštus. Perkupčiai gali gaut pirkt tavora daug pigiau kaip kitur. Kviečiu visus su ordeliais ir visokiais pirkiniais kreipties

tuo adresu: M. K. WILKEWICH. 115 W. MARKET Str., Providence Sq. SCRANTON, PA.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE

287 Broadway Kampas Reade Ulicze
New York, N. Y. Telefonas: Worth 2822.

Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant jo reikalai liktu greit, tegul atsiszauki in

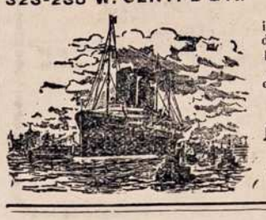
Seniausi Bankini Nama Uždeta 1848m.

Pinigus siunczime in Kraju kuo greicziausei.
Pinigus visu krasztu iszmainome pagal kursa.
Pinigus priimama ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liniju in ir isz Krajaus už pigiause preke.
Paszportus del keliaujencziu in Kraju pastorojame nereikalaudami jokiu poperas.
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentaliszkas Poperas su paliudyimu Konsulio.
Atjeszkojima Daliu atliekame kuoteisingiausiai.

- : Del vygados Tautiecziu laikome atydaryta :—
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.

Užpraszome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus minetus reikalus greicziausei, teisingiausei, ir pigiausei galite atlikti.

W. RYNKEWICZIUS
...NOTARIUSZAS...
APSAUGOJA NAMUS IR NAMINIUS RAKANDUS NOG UGNIER
Didžiause Lietuviszka Agentura. Kantoras Bankinis ir Pardaviste Szipkorcziu ant Visokiu Liniju.
323-235 W. CENTRE ST.. -:- MAHANCY CITY, PA



Parduoda Szipkortes ant visokiu drucziausiu ir geriausiu Laivu. Siuncze Pinigus in tiesa dales Svieto greicziause ir pigiause. Visi reikalai kurie per mus siunte apie tai gerai žino.
Iszduoda Dostovierene del tu ka nori ant dali Lietuvoje kam pavesti.

Del Draugysczių pristatau pulkes Szarfu, Juostas, Kepuras, Karunas, Spilkas ir t. t.
Su tokiu nors reikalu kas-link Szipkorcziu, Pininigus ir t. t., raszykite jas mane o aš kysiteteisingai atsakysma.

FIVE BROTHERS'
Pipe Smoking

TOBACCO

pripažinstas per Visokias Tautas kaipo Geriausias, iszilgio Supjaustytas Tabakas. Galima pirkti FiveBrothers' Taraka Visucse Sztorose Visur

Parsiduoda po 5c. ir 10c. Pakeli.

The American Tobacco Co.

VYRIU LIGOS

Ne lauk, kol visas systemas tos spimtas Lygai—lyg vis nerviszkass ystemas tas iszsemtas, o pats liksi nezdotnas prie darbo ir kitokiu užsiemimu.

Blogas gydimas tik gadina sveikata. Arsziausios Lygos kurie buvo pirmiau blogai gydimo iszgydyti. Mes esme priszingi priesz pjovimo ir kitokiu pavojingu budu gydimo. Kožas ligonis privalo buti gydomas kanoatsargsausia ir ant visados. Mes neduodame pilnu szivu ar pavojingu gyduoliu, nei neprižadam iszgidint ligoni in pora dienu idant patraukti ka daugiause ligonu. Bet gvarantinu visiszkai nepavojingai ir ant visados iszgidint in trumpiause laika, jagu ta galima pudaryti, be pavojaus kimo jokiu blogu daliku systeme. Mano budas yra pigus ir tikras. Asz gydziu:

"Varicocele" gidau in 15 d.
"Szaszius" ir skaudulus skuros iszgidau greitai ir ant vssados
"Eczema" ir kitas panaszas ligas iszgidau labai trumpam laike.
"Hydrocele" in 24 adynas, be operacijos.
"Dingusia Pajega" vyru iszugidam 14 dienu.
"Silpnus Vyrus" ju kuna sugražinu in normaliszka padejima in krumpa laika.
"Rumatiszma" visoki iszgidau labai greitai.
"Paslaptingas Ligas" in 3 lyg 5 dienas
"Užtrucintas Kranjas" u 10 dienu-be naudojimo meikarinuszo ar potasu.
"Stryktnra" be peiliaus ir be skaudejimo.

OFISOS ADINOS: Nog 9 ryte lyg 9 ad. vakare. Nedeliomis nog 9 ryte lyg 4 po pietu
Gyveniu Pittsburge nog 15 metu toj paczioj vietoj. Kalbame lenkiszkai, lietuviszkai, vokiszkai.

DR. LORENZ, 624 Penn Ave., 2-d. Floor Front Pittsburg Pa

A. G. GROBLEWSKI
Cor. Elm. & Main Sts,. Plymouth, Pa.
... SAVININKAS IR FABRIKANTAS...
Garsiu Lietuviszku--Lenkiszku Vaistu

Egiutero No 1. 25c.
Egiutero No.2. 50c.
Žmijecznik 25c.
Gumbo laszai 35c.
Mezkos Mostis 25c.
Trejanka 25c.
Linimentas Vaikams 25c.
Gyduoles nuo Kosulio 25c.
Liepiu Balsamas 25c.
Antylakson del Vaiku 25c.
Milteliai Vaikams nuo Kirmeliu 25c.
" nuo Kirmeliu del suaugusiu 35c.
Vanduo nuo Akiu skaudejimo 25c.
Ugniatraukis - 25c.
Skilvio Laszai - 25c.
Gyd. užlaikimui Viduriavimo ir Kruvinosios 75c.
"Uicure" arba gydymas Rumatyzmo - $3.50
Gyd. del nemalimo Pilvo (50c.
Milteliai apstabdymui Galvos skaudejimo 10c.
Laszai nuo Dantu skaudejimo - 10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju 25c.
Geležinis sudrutintojas sveikatos - 50c.
Vaistas nutildymui Vaiku 25c.
Vaistas nuo Papauto Corn Cure 15c.

Del Visu
Kentejimu ir Skaudejimu.

Geriause gyduole del skaudejimo Galvos, Katara, Peczių, Krutines Szonosie, Rumatizmo, Szalczio, Nuralgija ir nukandima visokiu vabalukiu.

Pasarga: Kas nori parsitraukt gyduoles per ekspres turi atsiusti $1 isz augszto, o už kitus siunczame per c.o.d. Mažiau negu už $1 vaistu nesiunczem. Atsiuntimo kasztus apmoka pats apturejas. Siunsdamas pinings per Money Oredr visada paduok tikra ir aiszku savo adresa.

Gyduolis nuo Grippe
Plauku Apsaugotojas
Muilas Plauku saugotojas
Milteliai nuo Kepenu
Valytojas Plenu
Žiuose -
Rožes Balsamas -
Kinder Balsamas -
Bobrinus Laszai -
Svelnitojas
Kraujo valytojas
Nervu Ramitojas
Egzema arba odos uždegimas pas Vaikus
Groblevskio Pleisteris (Kasztavalo)
Pamada Vaikams
Uchotyna nuo skaudejimo Ausise
Gyduoles nuo Riemen
Vengersko Fixator
Inkstu Vaistas (mažesnes
Inkstu Vaistas (didesnes
Akines Dulkeles -
Gydimas nuo uždegimo Dantu arba abelnas skausmo ir skurbutis
Gyduoliu ir mostis nuo Parku ir Niežu
Gyduoliu ir mostis nuo Dedervines
Gyduoliu nuo Paslaptingos Ligos

Tavo sztorninkas turi dviejetagatunku
KARO SYRUP

Karo (extra geruumo) katras yra Baltas, czistas kaip midus, turintis labai delikatna skoni; teipgi auksini rausva Karo katras turi didesni, brangesni skoni. Abudu gatunkai yra geri del taves ir del vaiku.

Karo

Dideles bleszines 10c. & 15c.

— Kur ji?

dangaus visai nauja žvaigžde,

DIFTERITAS.

D-ras K. Grinius.

Tai yra nuo senoves žinoma, užsikrecziama, daugiausia isz gomurio prasidedanti liga. Ne siszaukiant daktaro pagelbos nuo difterito numirszta labai daug ligoniu, — kokia ketvirta, treczia dalis, o kartais ir puse. Bet laiku besikreipiant prie gydytojo tik nedaugeli apsirgusiuju difteritas pas maugia.

Serga ta liga daugiausia vaikai, taip, nuo 1 iki 7 metu am žiaus. Po 7 metu, kuo vaikas vyresnis, tuo mažiau pasiduoda tai ligai. Kas viena karta difteritu persirgo, antru-kart paprastai tik labai retai apserga.

Liga paeina nuo anu mažytycziu gyvuneliu mikrobais vadinamu. Daktarai tikrai yra surade ir, taip sakant, pagave ta diftarito mikroba, pavadinta Lefflerio bacila. Per žiurona (mikroskopa), kuris padidina koki 1000 kartu, ta mikroba gali pamatyt. Iszrodo jissi kaip mažytele lazdelyte. Sziokiu ar tokiu budu tie difterito diegeliai insikabina kur in žmo gaus kuna ir czionai neiszpasa kytai greitai ima veistis – in ke lias valandas atsiranda ju milijonai. Sveikos kuno odos ar vi duriu glitodes jie nepajiegia prakirsti, bet reikalauja savo insigyvenimui nors mažiausios žaizdeles. Laimingai kurioj nors kuno vietoj insikure difte ritomikrobai padaro tenai uždegima: pasidaro raudonumas, patinimas, dažnai sopejimas. Apimta kuno dalis apsidengia balsva ar gelsva pleve. Tai yra sunaikinta tu mikrobu ku no dalis, taip tariant, užsidejes balsvas ar gelsvas szaszas. Bet to ne gana, kad difterito mikrobai naikina ant vietos kuna. Jie dar ir daugiau bedos padaro. Jie iszleidžia isz saves tam tikrus nuodus, arba kaip daktarai vadina, toksinus. Tie toksinai insigeria in žmogaus krauja ir užterszia visa kuna, apnuodija (aptrucija) jin. Darosi karsztis, galvos sopejimas, atsiranda didelis viso kuno apsilpimas.— Nors difteritas gali prisimesti prie visu kuno daliu, bet dažniausiai jisai atsiranda gomuryje, ant szaliniu (migdoliu) nasruose, nosies gilumose, gerkleje.

Pradžia ligos ypacz pas mažus vaikus tankiai darosi ne jaucziomis, lyg isz paszalu. Li gonis vaikszczioja, žaidžia. Te vai nei neužtemija nedidelio vaiko nesmagumo, karszczio, mažo gerkles sopejimo. Kartais patemije niekais tai nude da, ant kirmeliu beda verzdami. Jiems nei in galva neateina dirstelti vaikui in gerkle ir persitikrinti, jog tai baisios ligos pradžia. Tik kada liga isz nasru ant gerklos nusileidžia, tada visi pamato, kad czia ne juokai, kad ligoni ima troszkinti. Tada daugiausia bega prie gydytojo, bet kartais jau esti pervelu.

Taigi liga prasideda tankiai iszlengvo, nors nereti atsitikimai, kuomet difteritas ir isz karto suima smarkiai dideliu karszcziu ir gerkles sopejimu. Jeigu szaukszto kotu prispaudus liežuvi pažiureti in gomuri, tai dažnai pas difteritini ligoni pamatyti ant szaliniu, ant liežuvelio o kartais ir gomurio užpakalyje balsvas ar gelsvas plevas užsidejus, arba paczioje ligos pradžioje tik balsvus-gelsvus plemelius (demeles). Aptrauktos tomis plevelemis dalis patinusios kiek ir paraudusios. Isz burnos lyg puviena dvokia. Pažandes tankiai platinusios ir kiek skaudamos. Plemai toliau didinasi, platinasi, apima naujas vietas. Uždegimas eina in visas puses, leidžiasi žemyn ant gerkles. Czia tai ir yra pavojus. Užimta difteritu gerkle sutinsta ir negali oro prie plaucziu kaip reikiant prileisti. Ligonis ima sunkiau kvepuoti, užkyma, kosti dusliu balsu, tartum szunytis loja. Ligai tolyn einant gerkle taip užtinsta, jogei ligo nis negaudamas oro užtrokszta Žinoma, kartu su tuomi prie ligonio numarinimo prisideda ir viso kuno difterito nuodais užterszimas, užnuodijimas. Nuo to, kad prie difterito dažnai ligoni troszkina, kad ligonis kriokia sunkiai ora in plau czius intraukdamas ir paeina ligos vardai,— "troszkulys, smauginyczia kriokle, kakline".

Žinoma, ne visuomet taip blogai esti. Kartais difterito pleves in 7—10 d. isz gomurio atsiskiria, žaizdos užgyje ir ligonis, pamažu pasitaisi ne visuomet uždegimas ant gerkles nusileidžia. Net ir gerklei užstojus ligonis dar kai-kada pa sitaiso.

Karsztis prie difterito kuone visuomet yra, tik nelygus, laikosi gana ilgai ir pamažu pranyksta.

Sunku czionai ir net negalima apraszyti, kaip eina difteritas. Czionai esti invairiu invai riausiu atsitikimu.

Difterito priedai ir pasekmes. Negana to, kad difteritu greitai gali numirti, bet ir pasveikstant ne visados, su juom lygomis iszeini. Ta liga turi dar tam tikrus priedus ir pasekmes, kurios esti gana sun kios.

Kaip kada paczioje ligoje prisimeta dar **viduriniu inkstu uždegimas**, ir ligonis gali vandenlige gauti. Nors difteritinis viduriniu inkstu uždegimas ner toks baisus, kaip skarlatinis, bet visgi tai yra didele liga, nuo kurios vie nas gali numirti.

Apie **kruopi** arba gerkles smaugima jau kalbejau.

Toliau reikia pamineti **plau cziu uždegima,** kuris prie difterito gali pasidaryti arba nuo to, kad difteritas nusileido iki pacziu plaucziu, arba dar no to kad ligonis negaledamas gerai nuryti paspringsta bevalgydamas ir intraukia in plaucziu valgio dalis.

Apie **nosies viduriu iszpuvima,** apie perejima ligos isz gomurio ant **ausles viduriu** tik paminesiu.

Reikia dar pasakyti, jogei kai-kada difteritu sergantis ligonis gauna dideli **szirdies silpnuma** ir nuo to mirszta.

Isz difterito pasekmiu reikia pažymeti invairiu kuno da liu **paralyžius** (atemimus).

Jau ligoniui besveikstant patemije, kad vel kas tai nege ro atsitiko **ryjimas sugedo;** vaikas berydamas springsta, leidžia skystima per nosi. Bal sas taipogi persimaino, kalba per nosis. Mat nuo difterito nuodu pasidare nervu uždegimas, kurie valdo ryjimo raumenis. Jeigu geriau prisižiure ti tokio ligonio gomuriui, tai matyt, kad liežuvelio nei kalbant, nei rekiant, nei ryjant nejuda— pasidare jo paralyžius.

Kartais pasidaro **kojos lig atimtos** - vaikszcziot esti sun ku, o kai-kada ir visai negalima.

Dar gusiais pasirodo netiketas **akiu žvairumas**, regejimo apsilpimas.

Toki paralyžiai gali paimti ir kitas kuno dalis —krutines, net ir viduriu raumenis ir kt.

Nuo to gali ligonis ir numir ti. Bet paprastai difterito paralyžiai per ilgesni laika pereina ir ligonis pasveiksta.

Su difteritu gali ir **kitos ligos susideti**: skarlatina, tymai, rauples, sziltine, plaucziu uždegimas ir kt. Žinoma, kad ligoniui nuo to pasidaro dar sunkiau.

Atskirti difteritas.

Reikia ypacz nuo skarlatinos. Dažnai todvi ligos neatskiriama.

Atminkite, kad skarlatina sergant kunas iszbertas; difteritu-gi sergant kunas grynas, neiszbertas. Gomurio iszgedimas ir prie vienos ir prie kitos ligos gali buti lygus.— Kita liga, kuri ne visuomet lengva nuo difterito atskirti, tai paprastas szaliniu (migdolu) uždegimas. Mat szitai ligai užejus esti ir-gi ant szaliniu gelsvi plemeliai, didelis kuno karsztis, gerkles sopejimas. Tik prie jos tie plemeliai esti smulkus, nesusilieje in viena, iszrodo lyg žvaigždutes. Difterito-gi plemai buna platus, tankiai susilieje isz vien.

Bet paprastas žmogus geriausia padarys, kad rades ligonio gomuryj sziokius ar tokius plemelius nelaukdamas tuojau prie gydytoju kreipsis.

Kas daryt difteritu apsirgus?

Tai yra liga užsikrecziama, daugiausia kimba prie vaiku. Isz to iszeina, kad visi sveikieji vaikai, ypacz nepersirge dar difteritu, reikia tuojau nuo ligonio visiszkai atskirti, idant nei mažiausiu susineszimu nei per žmones, nei per daiktus neturetu. Tuojau taipo-gi nei valandos nesiveluojant szauktis gydytojo pagelbos. Kuo anksczciau bus pagelba, tuo daugiau vilties, kad ligonis pasveiks. Ne reikia leisti prie ligonio bereikalingiems žmonems lankytis.

Jei atskirti sveiku nuo ligonio negali, tai reikalinga atsidejus daboti, ar nepradejo jau kuris isz sveikuju sirgti. Czia gana jau menko karszczio, nesmagumo, neramumo kudikio, kad tuojau žiureti gomurio ir prie gydytojo kreiptis. Dar primenu, kad viena diena ligos praleista, jau daug czionai sveria.

Kaip gydo nog difterito?

Kokio 15 bus metu, kaip atrasta tikri nuo difterito vaistai. Tai yra toksai skystimas, kuri daktarai leidžia difteritu sergantiems po skura. Kas tai pėr skystimas, prie pabaigos prakalbesime. Nuo to skystimo iszradimo difteritas paiidare iszmintingiems žmonems ne baisi liga.

Nereikia tik laukti, iki ims ligoni troszkinti, bet paczioj ligos pradžioj begti prie daktaro.

Jei jau difteritas užeme gerkle ir ligoniui sunku pasidare kvapas atgauti, tai ir tuomet anie vaistai dažnai dar duoda pagelba. Tokiuose atsitikimuose daktarai dar ir kitokiais budais gali pagelbeti. In gerkle isz vidaus per burna instato tam tikra triubele (dudele), per kuria ligonis gali liuosai sau kvepuoti. Kartais prisieina net perpjaut kvepavimo stemple iszvirszaus, idant ligonis neuždustu negaudamas oro. Tokiu budu ligonis nuo oro stokos neužtrokszta ir gali pas veikti. Prapjauta stemple toliau užgyja.

Užlaikyti ligonius.

Reike szvariai, didžiausiame, sziltame kambaryje Rankos, veidas reikia kasdien prausti sziltu vandeniu su muilu. Skalbiniai (marszkiniai) ir patalas reikia bent kas 3 dienos mainyti. Valgis turi but lengvas, kad gerkles neestu. Geriausia pienas, kruopos, koszes, sriubos, kiausziniai. Isz vaistu be daktaro žinios ne labai kuo galima naudotis. Burnai ir gerklei plautis galite imti borarugszti (acidum boricum), atmieszdami arbatinijos szauksztuka stiklineje virto vandens. Tai galima duot tik tiems, kurie moka nerydami gerkle gargaliuoti. Kas to nemoka, tam reikia czirszkynaite (szpricu) kokius 3 kartus kasdien burna iszvalyti. Iszvirszaus pažandes gera yra jodina tepti, iki skura pa kenczia. Taip-pat neproszali bus szlapias kompresas nuo ausies iki ausei padaryti. Beto, difteritu sergant ne karta pasidaro viduriu užkietejimas. To reikia neužmirszti ir, jei taip butu, tai tuojau reikia viduriai praliuosuoti. Tam galite duoti ricino aliejaus 1—3 arba tinius szauksztukus, žiuredami pagal ligonio diduma sennos anksztubiu arbatos (5 anksztukes puse stiklines verdanczio vandens užpiltos, duot gert isz arbatos vietos galima su uogu skystimu). Viduriu per lengviai praluosuoja inpil tas in užpakalio žarna drangnas vanduo per tam tikra prie taisa, levativa arba irigatorizm vadinama. Taip-pat vidurius praliuoja instatyti in užpaka lio žarna glicerino žvakute; perkasi aptiekoje. kaip su ja apsieiti, reikia perkant pasiklaust aptiekoje.

Ligai Pasibaigus ligonio kambarys, drapanos, skalbiniai, indai ir visi kiti daiktai buvusieji prie jo reikia kuoge riausiai iszczystyti: iszvedinti, iszvirinti, iszplauti; menkniekiai (sziaudai, skurliai) sudeginti.

Difterito bakterijos dar ilgai gali gyvuoti ir užkresti sveikus žmones. Patemyta kad pas pasveikusius vaikus skrepliuose, snargliuose ir abelnai burnoje ir nosyje dar ilgai esti gyvu difterito bakteriju. Iszeina, kad pasveikes ligonis gali dar ilgai kitus užkresti. To irgi neverta užmirszti.

Cziepijimas nuo difterito. Jei inleisti anu nuo difterito vaistu sveikiems vaikams po skura, tai pasirodo, kad toksai pacziepijimas apsergsti per keleta sanvaicziu (nedeliu) nuo difterito, nors tuose namuose ir sirgtu kas ta liga. Kas difteritui namuose pasirodžius negali tikrai praszalinti sveikuju, vaiku nuo ligonio, tam naudinga butu duoti sveikieji pacziepyt, ypacz jei toli daktaras gyvena. Kam daktaras arti, tai tas visados gali ji greitu laiku parsikviesti pas naujai apsirgusi ligoni.

Apie vaistus nuo difterito. Seniai jau žinoma yra, kad viena karta difteritu persirges antru-kart labai retai ta liga apserga. Tad parodo, kad kune pasidaro koki tai skystimai kurie, taip tariant, atremia inejusius in kuna difterito nuodus. Difterito bakterijos nors ir užpuola ant žmogaus, bet jis tada ju nebijo. Daktarai eme jieszkoti, ar negalima surasti ir padaryti tu vaistu kurie atremia, naikina difterito nuodus. Kada surado difteri to bacilas, tad pamažu priejo ir prie vaistu nuo difterito. Sutaisytus isz difterito bacilu nuodus leidžia sveikam arkliui in krauja. Arklys suserga. Pasveikusiam arkliui vel leidžia in krauja tu nuodu daugiau. Vel arklys suserga. Taip daro, iki arklys pradeda tu nuodu visiszkai nebijoti, nors ir daug daugiau, nog pirma, jam ju inleistum. Kas-gi dabar arkliui atsitiko? Aiszku, kad jo kuno skystimuose pasidare vaistai, kurie naikina difterito nuodus. Dabar tik lieka si nuleisti tokiam arkliui krau jo, atskirti kranjo skystimas, supilstyti in tam tikras bonky tes ir vaistai nuo difterito yra.

Tam tikros instaigos, vadinamos bakterioliogijos inititutais, dideliuose miestuose nuolatos dabar dirba tokiu vaistu aibes ir siuntineja in visas szalis. Jie parsiduoda visose aptie kose ir kiekvienas daktaras ga li ju inleisti difteritu sergantiems po skura. Pagelba nuo tu vaistu, ypacz pradžioj ligos matoma labai aiszkiai. In 12—24 adynas po tu vaistu inlei dimui ligonis ima isz ligos taisytis.

Baigiu. Difteritas pasidare iszgydomas. Reikia tik apsižiuret, kad neužvilkinti gydymo. Kas laiku pažins difteritu sergant ligoni ir laiku kreipsis prie gydytojo, tam difteritas nebaisus dabar! Tad rupinkimies, kad nei vienas musu ligonis ta liga nemirtu!

KEIZERIS IR CARAS

Kada Caras su Keizeru radosi Pottsdame ant medžiokles, per ta laika užmusze 492 žverius. Karietoje matome cara su Keizeriu kuris yra apsivilkias su plosczium.

KUR BUNA.

Mano draugas Jonas Stankunas paeina isz Kauno gub., Vilkmerges pav., Zemaitkiemio volos, 20 d. Gruodžio atvažavo isz lietuvos jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso:

Kaz Skarialis
Plantation Tarriffville, Conn.

Mano tikras brolis Juozas Perlis, paeina isz Suvalku gub., Marianpoles pav., Barberiszkio gmino Žegždziu kaimo, teipogi ir szvogeris Tamoszius Laukaitis paeina isz Suvalku gub., Marianpoles pav., Gudeliu gmino, Mozuriszkiu kaimo jie pats ar kas kitas praszau duot žnie ant adreso:

P. Perlis
Box 3 Royalton, Ill.

— Meldžiu paskolinti man akinius, ka padidina daigta kelis kartus. Toki man reikalingi mano darbe.

— O kuom tamista užsiimi?

— Kepu bulkeles teip mažas, jog savo akimis negaliu patemyti.

— — —

— Asz pažinau savo moteri tris menesius priesz szliuba.

— O asz tiktai tris metus po szliubo.

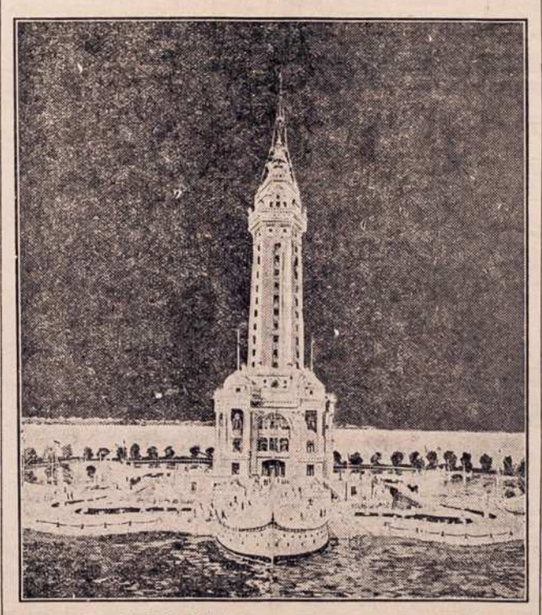
Vanda: – Augustas sake, jog ne vienos priesz mane ne mylejes.

Magde:— Sumelavo, buvo su manim susižiedojes.

Vanda:— Asz jo neklausiau, ar buvo susižiedojes, tiktai ar mylejo.

Namine Mokykla.

Gramatika angliszkos kalbos mokyntis be mokintojo (apdaryta) $1
Valku Draugas arba kaip mokintis skaityti ir raszyti be mokintoja 15c.
Naujas Budas mokintis rokundu, be mokytojo 10c.
Aritmetika mokininmusi rokundu, su paveikslais (apdaryta) 35c.
Pinigus siuskit per money-order, adresas
P. MIKOLAINIS, Box 62. New York, N.Y.



PUIKUS STOVYLAS ANT ATMINTIES ADMIROLO PERRY, KURIS SUMUSZE ANGLIKUS 1812 METE.

DOVANAI!

KREIPKITĖS KIEKVIENAME ATSITIKIME SU UŽSITIKĖJIMU, O APTURĖSITE UŽGANĖDINANTI ATSAKYMA DOVANAI!

IŠKIRPK ŠĮ LAPĄ TEIPGI, IR ATSAKYK ANT UŽKLAUSIMŲ.

Ar yra kokia liga Jųsų genkartėj?...
Kaip senei sergate?...
Kiek turit metų?...
Ar patiko kada norints kokia nelaimė?
Ar stovis ligos eina blogyn?...
Ar jaučiate save nuvargintu?...
Ar skubei nusigąstai?
Ar skauda galvą ir kurioje vietoje?
Ar turit kraujo užplaukyma galvoje ir kaip tankei?...
Ar jaučiate kokį užimą ausise?...
Ar akis ne skauda?...
Ar rodosi prieš akis margumai?...
Ar liežuvis yra baltumais apdengtas?
Ar tankei turite spjaudyti?...
Ar spjaunate su kraujais ir kaip tankei?...
Ar gerklė uždegta ir sutinus?...
Ar atjaučiate kutęninimą gerklėje?...
Ar viduriai reguliariškai čystinasi?...
Ar malimas vidurių yra atsakantis?...
Ar atjaučiate sunkumą po valgiui?...
Ar nupuolate sverime?...
Ar turėjot kada karštligę?...
Ar turėjot kada veneriška (lytišką) ligą?...
Aprašykit apie ją?...
Ar turite išbėrimus ant kuno?...
Kuriose vietose?...
Ar kankina užkietėjimai vidurių?...
Ar linkęs prie skubaus persišaldymo?
Ar turite plaučių ligą?...
Ar kosite ir kada?...
Ar atjaučiate smarkų skausmą krutynėje?...
Kurioje vietoje?...
Ar jaučiate kryžiuje skaudėjimą?...
Ar skauda šonuose?...
Kokis yra skaudėjimas?...
Ar rankos, kojos ir kitos dalys kuno sutinę?...
Ar atjaučiate kada šaltį?...
Ar jaučiate viduriniame organizme skausmus?...
Kurioje vietoje?...
Ar turite norą valgyti (apetitą)...
Ar valgot reguliariškai?...
Ar valgot daug mėsos?...
Ar gerete daug arbatos ir kavos?...
Ar vartojate daug svaiginančių gerymų?...
Ar rūkotir ir kaip tankei?...
Ar daug miegate?...
Ar atmintis bloga?...
Ar kankinot save jaunystos klaidingumais?...
Ar jaučiate skausmus lytiškose dalise?
Ar turite baltus tekėjimus?...
Ar turite gumbo ligą?...
Nuo kokios ligos?...

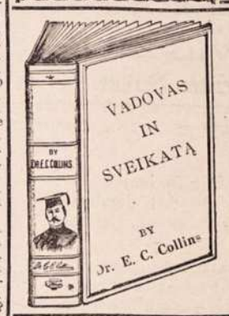
Delko kentėjimuose tylite! Tukstančiai Tautiečių apturėjo sveikąta ir savo jegas, nes Jie norėi ir su užsitikėjimu man atsidavė. Delto tikėkite manim! Atsilankykite skubei, arba rašykite Lietuviškai, reikalaudami patarimo Jųsų kentėjimuose, kol dar nėra per vėlų. Jųsų slaptybė, bus mano slaptybė, nes norin vien tik Jums pagelba suteikti, per tai kreipkites prie manęs kiekviename reikale dar šiądien, o aš suteiksiu atsakyma naudinga Dovanai!

Iškirpkite Šį Lapą

Gerbiamas Daktare,
Collins N. Y. Medical Instituto, 140 W. 34th St. N. Y.
Siunčių Tamstai atsakyma ant užklausymų ir meldžiu teisingai ir skubei man pranešti, kas yra su mano sveikata? Ar Tamsta galite mane išgydyti, ar gal liga mano yra jau ne išgydoma? Meldžiu Tamstos prisiųsti man **Dovanai**, nusprendymą apie kentėjimus mano.
Vardas ir pavardė,...
Adresas...

Dr. E. C. COLLINS.

Isteigėjas didžiausio Amerikoje Instituto **The Collins New York Medical Institute.**



KNYGA TA APSAUGOJE Jųsų SVEIKATĄ.

Yra tai didžiausia knyga, kokia kada norints likos išleista. Yra drukuota Lietuviškoje kalboje ir paaiškina Jums, kokių budų sveikąta užlaikyti, o ištikus ligai, kaip sveikąta skubiau atgauti.

Skaitykit knygas ir kitų daktarų, o pątys suprasite skirtumą.

Prisiųskite 10 c. markėmis apmokėjimui pasiuntymo lėšų, o apturėsite tą knygą **Dovanai!**

Skubinkit delto pasiteirauti apie savo sveikatą, kreipdamiesi ypatiškai, ar per laišką prie Dro S. E. Hyndman, Viriausio Medikališko Direktoriaus,

The COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

140 W. 34th Street - New York City.

Ofiso valandos: šiokiomis dienomis nuo 10 v. ryte, iki 5 v. po pietų. Nedeldieniais ir šventądieniais nuo 10 v. ryte, iki 1 v. pietų. Utarninkais ir petnyčiomis nuo 7 iki 8 v. vakare.

— Buvau kvailas, jog emiau tave.

Pati:— Ar ir dabar dar toks esi?

— O ne, dabar jau praejo tas kvailumas.

— Todel turi buti man dekingas, jog asz tave iszgydžiau.

— — —

Motiua in sunu:— Mikai, vietoje raszyti pasveikinima tevui, statai tiktai žydus.

Sunus:— O tetis tuojaus supras, jog asz jam veliju daug pinigu.

'BALTRAMIEJAUS NAKTIS'

Yra tai romanas, tikrosios meiles, prancuzu svarbus tikejimiszki ginczai. Labai indomios karaliu, vyskupas, ir kunigu paslaptybes.

Iszskerdimas krikszczoniu tik viena nakcze 60 tukstancziu. Paryžiuje ir dvieju mirsztancziu kalba—bedievo ir kataliko ir kaip brolis, broli del karaliaus užmusze.

"Baltramiejaus Naktis" didele knyga, labai žingeidi ir reikalinga kiekvienam perskaityti.

Preke 75c.

In audeklo drutais apdarais $1

Garsioji kita knyga "Raistas" $1.
Gramatikas iszmokti angliszkai 25c.
Be Angliszkos kalbos Amerike, ne tik geresni darba negali gauti, bet ne pasipraszyti, tad reik iszmokt, busi laimingas.
Bet kuris ant sykio pirks prisiunciant pinigus $1.65. aptures visas 3 knygos.
Siuncziant orderi, adresuoti:

J. Naujokas 124 Grand St. Brooklyn, N.Y.

P. V. OBIECUNAS & CO.
[ALL NATIONS DEPOSIT BANK]
Cor. 12-th & Carson Sts. Pittsburg, Pa

Musu Vienatine Lietuviszka Banka su kapitolu $75,000.00 randasi po prieziura Valstijos Pennsylvanijos. Užrubežinis kapitolas $40,000.00. Locnas namas vertas $150,000.00

Mes priimame pinigus ant paczedumo ir mokame po 4-to procenta nog szimto. Siunciname pinigus in visis dalis svieto ir parducdame Laiva-kortias ant visokiu linijų.

Musu Bankoje randasi tam tikra Rejentalna teipgi ir Užrubežiniu Provu kancelarija, kurios Rejentu yra pats P. V. Obiecunas organizatorius tos Bankos.

Kreipkites su visokeis reikalais prie Musu Bankos per gromatas ar asabiszkai o mes iszpildisime visokius jusu reikalus greitai, teisingai ir prideranczei. Pinigus ant paczedumo arba kitokiu reikalu galite prisiust per Express Co. arba pacztini MoneyOrderi.

50,000 KNYGU

Vysai Dykai Del Viru

Ta knyga yra stebuklinga ir siusta yra tyk del vyru. Knyga ta praatsais, suprastais žodžiais pasaka kaip gal atgauti vyriškuma, isigydyti nuo uznuodijima kraujo arba syphili, nubiegima sieklos, patrotitu styprybe, pučkus ir kitus išmietimus, negromulavima, patrotitu styprybe, pylva, kiapenu, inkstu ir pusles ligas, rumatizma, gonorrhoea arba triperi, naujai igautas lygas, strictura ir vysas vyru lygas, gal buti išgidomas sava namuse privatiškai, slapta ir labai pygjai.

Ta, dykai igauta knyga, pasakis jums kodel jus kentat ir kaip galet galutinaj isigydyti. Knyga ta yra krautuvė žinios, katrus ture žinoti kožnas vedes arba nevedes vyras. Ta knyga yra parašita par Daktara, katras atsydave ilgo lajka tyrinejmu tu, specijalisku lygu. Temykit, jog ta knyga yra siusta vysai dykai, užmokam už pačto, ing užpečetita konverta. Nesiusk nekokiu pininga, tyk parašik sava varda, ir adresa ant žemiaus paduotu kuponn, katru siusk mums šendena.

DYKAJ GAUTOS KNYGAS KUPONAS.

DR. JOS. LISTER & CO., L 900 22 Fifth Avenue, Chicago:
Godotinas Tamista: Pagal Tamistos prižadiejma, aš norlečjau jog Tamista prisiustumei man vysai dykai vėna jusu knyga del vyru.

Vardas...
Adresas:... Steitas...

DR. HARTMANN

KVIEČIA PAS SAVE SERGANČIUS SAKANT:

kurie tik sergate, tai ateikit ar parašykit pas mane, aš pagelbėsiu! nes esu senas daktaras, pažįstu ligas ir žinau kokie vaistai geriau pagelbsti VYRAMS IR MOTERIMS; todėl, kad aš daug sergančių perleidžiu ir turiu didelį pasisekimą, geresnį ne kaip koks kitas New Yorko daktaras. Aš esu pasiryžęs sergančius gydyti ir mokyti, kad be sveikatos, žmogus yra nelaimingas, o kad sergi tad tik geras daktaras gali pasekmingai išgydyti teip kaip aš darau; ir pačių gydymų paveikslai ir žodžiai dėkingumo liudija:

Tegul bus pagarbintas, Jėzus Kristus!

Širdingai dėkavoju Dr. Hartmanui už išgydymą ligos skaudėjimo po krutine, sunkaus kvėpavimo, širdies ligos, nes nors kiti neįstengė išgydyti, o Najorko Šarlatanų Institutas tik sunkiai uždirbtus mano pinigus viljo; bet Dr. Hartmanas, kad išgydė, tad jam ir dėkingas; tai prisiunčiu paveikslą, kad į laikraštį patalpyti. ANT. JUŠKELIS, P. O. box 2, DU BOIS, Pa.

Guod. Dr. Hartmanas!

Esu labai dėkingas už geras gyduoles, kurios man pagelbėjo nuo užsikrečiamos ligos, nes vos penkiolika dienų pavartojau ir jau jaučiuosi geral. Labai dėkingas už gerą daktaravimą.
D. POPOVIČE, Model Farm, Paschall, Philadelphia, Pa.

Malonus Dr. Hartmanai:

Su džiaugsmu prisiunčiu savo paveikslą ir didelį dėkingumą už išgydymą mano vydurių ligos, išbėrimo kuno, blogo kraujo, sutinimo ir skaudėjimo blauzdose. Dar kartą sakau, nemažai esu dėkingas už sveikatą. Jos. Turkevičo, 695 Sheridan Road Canal, Wilmette, Ill.

Čia viršuj kalba žmonės, kuriems aš pagelbėjau, taip ir Tau skaitytojau galiu padaryti kaip ir kitiems.

SERGĖKIS nuo New Yorko didžiausio humbuko „Instituto", kuris garsina mirusį daktarą su rabino „jermulka" ant galvos, kaipo gyvą daktarą ir buk gydąs ligonius. Tas židelis jau šeši metai kaip numiręs ir todėl negali sergančių gydyti: Tą numirėlį reklamuoja, buk jis parašęs knygelę „Vadovą į ligą" (žinoma, ir į kišenių), tai ir neteisybė. Ta knygelė išpevėta daug vėliaus po smerties ano rabino, kuri apart iš kitų, paskutinė dalis išvogta, perspaudinta iš kunigo Geručio knygos „Sveikata". Kas vagia, tas ir meluoja; tai melagiams negalima tikėti!

Kad sergi, tai aš esu daktaras, ir vietoje kur kitur, kreipkis prie manęs, aš duosiu vaistus nuo bile ligos ir pamokinimus kaip vartoti ant sveikatos. Ateik ar parašyk pas mane prigimtoj kalboj.

RAŠANT ADRESUOK MAN:

DR. F. HARTMANN, 231 East 14 Str., NEW YORK CITY, N. Y.

OFISO VALANDOS: kasdien nuo 11 iki 5 po piet. Nedėliomis 10 iki 1 p. p. Vakarais Panedėlyj ir Pėtnyčioj nuo 7 iki 8.

SIUTAI IR OVERKOTAI

ANT RUDENS IR ŽIEMOS.

Ka tik aplaikeme daugybe nauju siutu overkotu ir sziltu apsiredimu ant rudens ir žiemos. Szitie siutai ir overkotai yra pasiuti pagal naujausios mados per geriausius kriauczius ir gražiai ant žmogaus guli.

Ateikyte pamatyt o persitikrinsite jog pas mane geresnis tavoras ir žemesnes prekes negu kituose sztoruose.

Teipi parduodame "Stetson" skribeles.

W. RYNKEWICZIUS
233-235 West Centre Street.

Mes žemiau pasirasze Bankai isz Mahanoy City, Penna., nutareme daugiaus neduoti Kalendoriu, Knygeliu ir kitokiu apsigarsinimo daigtu, apie Nauja Meta ir Szventes.

Labai gaila mumis ta padaryti, bet praneszame visiems savo kostumerams ir prietelams kad esame jiems dekingi už ju bizni ir visom pajegom stengsimes, kaip ir visada, visiems patarnauti kanogeriause bankinam bizne.

FIRST NATIONAL BANK.
UNION NATIONAL BANK.
MERCHANTS BANKING TRUST CO.

Zinios Vietines.

— Vela truputi nupuole sniego.

— Žmonelei po pedei truputi silsisi.

— Po miesta trankosi liga vadinama "gripas".

— Badai preke ant sviesto truputi nupuole. Czionais apitai ne girdet.

— Už iszmuszima akies mului. North Mahanoy kasiklosia Vincas Jarlis likos paszauktas priesz vaita ant giaro pamokslo. Ne kurie ne atstoje gyvulines szirdies jago teip apsiejna

— Kelei asilai gerai užsigeria, pradejo leidinet szuvius nakties laike Morijoi. Iszsigandia gyventojai dave telefona in miesta, policije pribuvo ir apmalszino pusgalvius.

— Subatos nakti api 11 valanda vejavaikei iszdauže dydelus langus salune p. Juozapavicziaus. Oj bus už tai bausme. Tai matot jog tai vis bambiziszkai.

— Badai isz priežasties stokas apiniu bravorai pakele preke ant baczkutes alaus 50 centu. Bravorai Luzernese jau pakele preke.

— Utarnyko ryta atsibus želamiszes szv. Juozapo R. K. bažnyczioje už numirusius a a senelio Mockaiczio ir Fr. Szabrinskio.

— Del daugelio pažinstamas Antanas Mockaitis kuris laiko saluna Readinge, apsipacziavo su ponia Klimieno isz Pittstono.

— Subatos vakara api pusiau asztouniu užsidege namas ant kampo B. ir Maple ulicziu Liepsna buvo dydele nes pribuvia ugnagesiai tuojaus užgesino. Bledes ugnis padare ant 500 doleriu, gyveno tenais slavokai.

— Vasilus Szogunas gyvenantis Boguto hotelyje likos apvogtas ant 65 doleriu kuriuos buvo suczedinias ant pasitraukimo savo pacziules isz tevynes. Badai jiojo draugas jin apvoge.

— Kaip duodasi suprast ir matyt tai visi tieje ka atsimetenog szventos Bažnyczios, tai juosius pradejo sekti visokios nelaimes; kaip pametimas paczių, apdegimai ir t.t. o tieje ka kriksztina kudykius ir ymaszlubus pas neteisu pranaszai, graudinsis už tai atejteja.

— Burmistras miesto pranesza, visiems, gyventojams idant ne metintu pelenu ant ulicziu ir in krikia ir kitokiu asaszlayu nes užmokes už tai dydele bausme. Žinote jog szkarlatina ir difterije vieszpatauje aplinkineja per tai turime užlaikyt miesta szvarei idant ir pas mus neatsilankytu tosios bjaurios ligos ka smauge vaikelus.— Jagu busite susegti laužant taji prisakima busit nubaustais be susimilejimo, juk ukesai moka tukstanczius doleriu kas metas ant iszvežimo pelenu ir szaszlavu ir del to neprivalot metyti ant ulycziu. Miestiszka valdže praszo visu gyventoju idant darbtu isz vien ant užlaikimo szvarumo ir neprileidimo ligu. Richard R. Webb, sekretorius W. F. Dechney, burmistras. (6 o.)

Isz Lietuviszku Kaimelu.

SHENANDOAH, PA.

— Jurgis Rysz, likos aresztuotu už platinima neteisingu pinygu ir apsudintas ant dvieju metu in randaviszka kalejima Kansuosia.

— Praejusia subata Danielus, 9 metu senumo sunus Petro Stanaiczio, surades sena revolveri ant augszto, atneszias žemin rodinejo savo broliui Edwardui 4 metu senumo. Ant kart puole szuvis, kulka pataike in smegenis o Edwardas krito ne gyvas.

Wilkes-Barre, Pa.— Severina Levickiute isz Priceburg, 15 metu mergaite, kuri buvo czion atsilankius pas teta sugrižinejo, namon, nes kada atejo ant stacijos, persitikrino, jog pamete masznelia su pinygais. Prie verkenczios mergaites prisiartino koke tai motere, iszklausus liudno atsitikimo, užprasze jiaja pas save, po tam ketino jiaja nuvesti pas josios teta. Mergaite sutiko ant to ir nuejo su motere ir vyru, kuri perstate kaipo savo vyra in koki tai nama ant South Washington uliczios. Locninykas namo dasiprato, jog ten kas negerai dave žinia api taja porele policijai. Toji pribuvus, pažino porele "kupczius gyvojo tavoro. Aresztavojo "milaszirdinga ponia" su josios "vyru" už suviliojima mergaites ir pas tate po 1,500 doleriu kaucijos, o panna Levickiute kuri isztruko isz ranku rakali, luikos užlaikyta kaipo liudinyke prieszais juos.

Buffalo, N. Y.— Darbai gerai eina, isz kitur pribuvusiam darbas ne sunku gaut.

— Lietuviu mažas burelis.

— Oras gražus teip kaip pavasaris.

Coal Dale, Pa.— Darbai gerai eina, bet isz kitur pribuvusiam darbas sunku gaut.

Dorrisville, Ill.— Musu miestelije davesi matyti piuki tragedije kuria atlosze Nedelos diena po misziu. Taja diena buvo krikszlinos pas XX tuojaus prie bažnyczios. Kada muso broliczei gerai sau pakauszes užpyle, pradejo save iszkelinet priesz svetimtauczius o su stiklais galvas padabineti. Visas pulkas gavosi ant ulicziosi: žmoniu subego kaip ant sorkiu. Tai vis pakelimos lietuvystes.

— Visoi aplinkinei priviso dangeli "spikiziu" per ka žmonis baisei pradejo girtuoklauti ir pasileisti. (O ar ne galite su raszyt visu pravardes ir paduot in suda R).—Norints muso kunygas stengesi visom pajiegom tame užbegti, bet nesiranda vienybes ir sandarbiszkumo. Broliczei jau dydelis laikas paliauti laikyti tokes laukines krikszlinas ir veseiles nes susiprasite veliaus, ir atsiminsyte kokeis kvaileis buvote kitados.

Krebs, Okla. — Darbai slobnei eina.

— Oras gražus.

— Vandens czionais stokas.

Westernport Md.— Czionaitinis gyvenimas muso Lietuviu yra malszus dviejuosia miesteluosia tai yra, Western port, Md. ir Piedmont, W. Va kurios atskyre upe Potomac, terp dydelu kalnu. Yra api 12 kasiklu, 2 fandros ir viena dydele dirbtuve popieros, Lietuviu yra 12 szeimynu ir api 70 pavieniu, laikraszcziu mažai atejna.

— Ne senei atsibuvo vardu ves ant kuriu ne kurie sau gerai aliejaus prisipyle in liktarnas. Kokis tai puslietuvis ant to baluko bjaurei apsmeiže viena nekalta mergaite o priek tam apdraske viena vaikineli kuris už mergaite užstojo. Norints mergaite dave laiko ant perpraszimo bet isz to nepasinaudojo per ka likos paszauktas pas vaita ir užmokejo gana augszta bausme su prižadejimu jog žioti atejteja uždaris.

ANT PARDAVIMO.

Mesinyczia ir Groser sztoris Blair Sta., miesteli:

Ant Pardavimo buczerne ir grosersztoris labai puikioi vietoi ir darau gera bizni parsiduos pygiai, isz priežasties ma no pusinykas trauke prie žedirbistes, vieta apgyventa lietuveis ir biznis geras, jagu kas noretu pirkt tegul atsiszauke ant adreso: (8 o.)

W. Lackavicz
Box 125 Blair Sta., Pa.

Ant Pardavimo.

"Wholesale" biznis su laisnais New Philadelphia, Pa. Locninikas važuoja in Lietuva todel parduos pigiai. Dasižinokyte apie daugiaus ant adreso (to 11).

Peter Narijauckas
New Philadelphia, Pa.

Ant Pardavimo.

Tris szviežios jaunos karves. Dasižinokyte pas. (1 o.)

J.L Schroeder
Locust Valley Pa.

Tik per 40 dienu už $3.

1– Biblija, tai esti visas rasztas szventas seno ir naujo testamento, in lietuviszka kalba parstatyta ir isz naujo parveizdetos, lotiniszkoms raidemis, Berlyne 1908 m. puslapiu 848 ir 279 isz viso net 1127 puslapiai. Skuros apdarais, kasztuoja $3.

2– Lietuviszkos Pasakos, 170 puslapiu kasztuoja 50¢

3– Naujos ir gražios dainos, naujai sutaisytos su puikioms gaidoms 160 puslapiu kasztuoja 50¢.

4– Žodynas, greicziausias pamokinimas angliszkos kalbos, kasztuoja 35¢.

5– "Visuomene" menesinis laikrasztis iszeina Vilniuje, knygos pavidale kasztuoja ant 3 menesiu 65¢.

Isz viso pasidaro $5, kas nu pirks visas augszcziau minetas knygas, gaus viska už $3. Szitas pardavimas tik ant 40 dienu, todel pasiskubinkyte. Adresavokyte. (6 o.)

K. J. Intas,
Box 1724. New York, N. Y.

Geradejyste Visiems sergantiems ir nesvelkiems **ŽMONEMS!**

Nuo senei uždėtas **Philadelphijos Medikal Klinikas** išgydymui visokioms geradėjingų žmonių ligoms sergančius.

Gausybės žmonių, per daktarus kurie yra Klinikę, apturėjo sveikatą-išsigydė: Philadelphijos žmones nereikalauja papulti kur nors į apgavikų rankas arba menkos vertės daktarpalaikių; kurie apsimą o negali išgydyti, nes Philadelphijos M. Klinikas visiems pagelbsti kurie čion tik kreipėsi.

Philadelphijos žmones yra laimingi, turėdami savo miestę tokį garsu geradėjinga Kliniką, kuris pasekmingai, teisingai, greit ir gerai, kad apsimą, tai kiekvieną serganti išgydo; todėl, kad čion:

Tik parinkti geriausi daktarai specjalistai darbuojasi.

PASARGA: Teisingumas, gerumas užtikrinta visiems; nes šitas **Philadelphijos Medical Klinikas,** yra paties Pennsylvanijos Gubernatoriaus užtvirtytas-legalizuotas.

IDANT IR LIETUVIAI ŽINOTŲ,

kur atrasti tikra pagelba sveikatai, kaip Philadelphijos, Pa., teip iš kitu miestu, tad nutarta pranešti per laikraštį, kad pributu ar atsišauktu, o visi kurie trokšta apturės sveikatą ir visokias rodas lietuviškoj kalboj ir, bus išgydyti nuo: skaudėjimo kaulu, sąnariu, strenu, krutinės, pečiu, ranku ir koju. Nesvelkumo viduriu ir inkstu, žarnu ligu. Nusilpnėjimo, sunkaus kvepavimo, nervu, slaptu užsikrečiamu ir nuo išdykimo ligu. Blogus sapnus, kosulio, širdies ir galvos ligu. **Teip-pat moterų,** skausmingas menesinęs, gumbo ir visas kitas ligas, kurios tik atsiranda vargimui žmoniu. Gydome kaip šviežes teip ir užsenejusias ligas. **Tu ar tavo pažystamas,** nepaisek kad tau niekas nepagelbėjo, neatideliok, bet pribuk ar atsišauk, busi išgydytas, jai dar galutinai mirties neapimtas. **Kam mokėti** apgavikams daug kartu po dešimts doleriu už kvarbuotą vandenį; kad Philadelphijos Medikal Klinikę suteiks teisingas grynas gyduoles naujausio sutaisymo už mažą atnagrydyjimą, išgydys.

KAM SIRGTI, kad gali buti IŠGIDYTAS.

Atsišauk ant šio adreso visada:

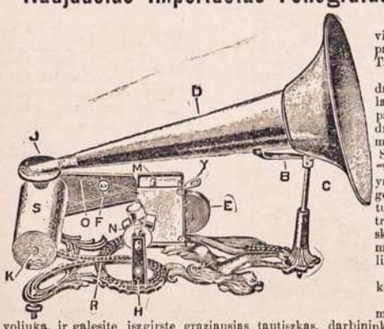
THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC,
1117 WALNUT ST., tarp 11 tos ir 12 tos Gatv.
PHILADELPHIA, PA.

PRIEMIMO ADINOS: nuo 10 iš ryto iki 4 vakare. Utarninkais ir Pėtnyčiom nuo 1mos iki 9niu vakare. Šventadieniais nuo 1mos iki 4tai po piet.

Vietoje mokėti už didelius apgarsinimus, kurie negydo sergančiu; tad Philadelphijos Medikal Klinikas, moka už chemikalus gyduolėms, kurios išgydo sergančius. **DR. ALEKSANDRA BROWNE,** Supretend.

Visi krikščionys, ne žydai.

Naujausias Importuotas Fonografas Dykai!



Bus duotas kiek vienam kas nupirks pas mus Rusiszko Tabko, už $6.

Nieko nuo jusu daugiaus nereikalaujame tik kad patartumete savo draugams pirkti isz musu firmos tabaka Szitas Importuotas "64 Fonografas yra padarytas isz geriausio metalo, turi didele mikeline truba ir labai gerai skamba. Turedami musu Fonografa galite surengti namie puiku mužikos koncerta.

Užsuksite tik maszinele, uždesite voliuka, ir galesite iszgirste graziausias tautiszkas, darbininkiszkas ir kitokias dainas, isztraukas isz opera ir operecziu, žaidima visokiu instrumentu pavieniu ir orkestroje. Klausant tai viska bus malonu ne tik jums ir jusu szeimynai, bet ir jusu pažystamiems ir kaimynams. Musu Fonografas yra geriausias, koks tik dabar gali buti. Už toki Fonografa užmoketumet mažiausi $12. Mes duodame jums ta Fonografa suvis dykai. Prisiuskite tik 50c. markem ir mes atsiusim jum geriausio Rusiszko Tabako už $6 ir ta Fonografa dragie su voleliais ir nurodymai kaip reikia apsieiti. Aptureje tai per Expresa, užmokesite likusius $5.50.

Namie galite iszbandyti musu Fonografa, o jaigu jis jums nepatiks, taj galite sugražint mums Tabaka ir Fonografa, o mes sugražinsime jums visus inmoketus Piningus.

Szi Dovana yra supiantama ir puiki, nera czia jokios rizikos, taigi naudokites, pamatysite, kad busite užganedinti. Parsarga: praszome nesuligite musu firma su kitom

ENGLISH ASIATIC TOBACCO CO. Dept. S. 111-115 E. 7-TH. ST. NEW YORK, N.Y.

Introligatorne.
APDIRBTUVE KNYGU.

Aysidirba senos maldaknyges, istorines natos ir laikraszczei, kaipo tai:
Linksma Valanda, Dilgeles, Dagis, Draugas, Tevyne ir t.t.
Prisiunsdami knygas apmokekyte paczto ar ekspreso kasztus. Adresas:
Lithuanian Bindery,
514 W. Spruce. Mahanoy City, Pa

A. J. Keydoszius
-AGENTAS-
202 Troy St. Dayton, O.

Parduoda Szipkortes ant visiu Geriausiu Liniju in ir isz Lietuvos ir kitu daliu Svieto.

Siunczia Piningus in visas dalis greitai, teisingai ir pigiau negu kiti Agentai. Mano agentura yra po priežiura Ohijos Valstijos.

Teipgi užlaikau puiku Saluna kur kiekvienas atras svetinga priemima.

Naujas Lietuviszkas Potografistas
A. APONIKAS
103 W. Centre St. Mahanoy City.

Puikiai ir pigiai padirbu Fotografijus pagal naujausia mada. Isz mažu Fotografiju padariau dydelius ir puikiai indedu in freimas.

Teipgi indedu Fotografijas in **Spilkas ir Kompasus.**

-:Parduodu:-
visokius Reimus Spilkos, Kompasus ir t. t.

Esmiu pabaiges moksla didžiausiose Fotografiju Studijuose.

Su virsz-minetais reikalais krepkites pas mane o busiteuž ganedini visame.

Puikiausia Užeiga Del Lietuviu!

Ir sveitingiausias priemimas del visu kur rasite gardia **Arielkele, Alu ir Cigaru.**

Teip-gi Sale del Zobovu ir t.t.

K. Konewko 98 MAIN ST., ASHLEY, PA.

LIETUVISZKAS Fotografistas
M. Varzinskas
205 E. Center St. Mahanoy City

Puikei ir pigei nutrauke visokes fotografijas. Padaro didelus fotografijas isma žiu ir indeda in reimus. Indeda fotografijas in spilkas kompasas ir t.t. Puikei nutraukineja postkarezius. Parduoda visokes reimas ir t.t.

Lietuvei su virsz-minetais reikalais netur kitur eiti, kaip tik pas savo sena gyventoj ir pažinstama Varžinska kuris padaro viska kanogeriause o ir busite užganedinti visame. Lietuvei pas Lietuvi

Ant pardavimo.

Namai ant triju familiju ant viso loto po no. 604 – 606 West Center ulyczios. Dasižinokyte ant adreso: (1 f.)

Thomas Haughney
12 E. Mah. St.
Mahanoy City, Pa.

Ant Padavimo.

Geras mesinis biznis. Senas Ceikiu ir groser sztoras. Puikus popieriu ir knygu sztoras. Gerai užmokama duonkep tuve. Teipgi daugybe namu ir latu ant pardavimo už neperbrangia preke. (qtu 1

Wm. Shugg.
246 E. Broad st. Tamaqua Pa.

Ant Pardavimo.

Parsiduoda krutancziu paveikslu maszina su visokioms prietakioms gali tuojaus bizni pradet, priegtam gyvenimas kristaus ir jo muka parsiduos pigei isz priežasties locninykas važiuoja in lietuva adresavokit; (9 o.)

Aug. Scott
Box 84 Lyndora, Pa.

Ar apturejai?

Severos Kalendorius 1911 meto jau iszejo iszspaudos ir yra daug geresnis, negu kitais metais. Užlaiko jis savyje skyriu kalendoriaus, o kiti jo lapai pripildyti žingeidžiomis ir kiekvienam naudingomis žinutemis. Jame telpa daktariszki patarimai visokiuose. atsitikimuose. Viena jo egzemplioriu gali gauti pas kiekviena aptiekoriu arba vaistu pardavineja. Jeigu gi jis neturi, tai raszyk pas W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa. (to 7)

Dr. Alexander O'Malley
—SPECIALISTAS—
Nerviszku ir Kronisku Lygu.

Asz Gydau
Ruptura— Be peilo ir be operacijos.
Varikocele— Be skausmingu daktariszku budu.
Striktura— Be peilo ir dideliu skausmu

Užtrucinta Kranja be miniraliszku miksturu arba povojingu gyduoliu.

Patrotijima Nerviszkuma ir Slaptingos Lygos, Be pavojingu gyduoliu.

Visa iszaiszkinima apie mano budn gydimo paduodu tiems panores žinoti.

Dr. Alex. O'Malley
158 S. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.

Kur Lietuviszkai ir Lenkiszkai susikalbama ir susiraszoma.

Suvirszum 30 metu daktaravimo mieste Wilkes-Barre muso glaunas ofisas. Prisiusk 2c. marke o gausi knygute apie Ruptura dykai.

Mokykis Buti Barberium.

Galima iszmokti nog 4 lyg 6 nedelu Kasztuoja tik $30. Mes duodame noczinas. Szitas amstas yra geras per visa svieta, tai savo bosas. Aple daugiaus raszyk pas:

NOSSOKOFFS' BARBER SCHOOL
1405 Penn Ave; PITTSBURG, PA

No. 6.

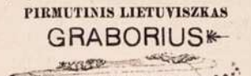
Nusipirkite sau keleta Buteliu

NORKEVICZIAUS NO. 6.

Geriausia Arielka Visam Mieste. Tik $1 už Buteli. Teipgi czia gausite ir visokiu kitu gerimu. Ateikyte dabar priesz laika, duokite savo orderi o bus jums pristatyta

S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

W. TRASKAUCKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS



Laidoja kunus numirusiu. Pasamdo ryginus ir vežimus del pasivažinejimo. Krausto daigtus ir t.t. Viska atlieka ka nogeriause ir puikiause. Su virsz minetais reikalais kreipkities pas jin o busite visame užganedintais.

520 W. Center St. Mahanoy City

Kataliogas Dykai

..Visokiu..
Muzikaliszku Instrumentu, ypatingai:
Puikiu Armoniku
Drukavojimui Gromatas Maszineliu
Lietuviszku Knygu ir kitokiu Daiktu.
Prisiusk savo adresa ir 2c. paczto ženkla, o katalioga gausite dovanai. Adresas:
M. J. Damijonaitis
812 33-rd. St., Dept 2. Chicago, Ill.

ANT NAUJO METO

Sziomis dienomis muso tautietis B. Ragažinskas pargabeno visokiu gerimu, Amerikoniszku ir Importitu. Galima gaut visokiu Arielku, Vyniu, Arako, Kimelio, Dziniu ir t. t.

Teipgi skambanczio Alaus ir Porterio.

Duokyte dabar orderi o bus jumis pristatyta in namus.

B. RAGAŽINSKAS
54-56 N. Main St., Mahanoy City.

RUSISZKAI--AMERIKONISZKA LINIJA
Vienatine be persedimo tarp Amerikos ir Liepojaus [Rusijos].
(Russian American Mail Steamers)

Ruski Pacztavi Laivai iszeina:

BIRMA	21,	Sausio	1911
RUSSIA	11,	Vasario	"
KURSK	25,	"	"

Tiesog in Libava, apleidžiant Rotterdama.

Prekes Laivakorcziu (Szipkorcziu):

In Roterdama.		In Liepoju.
$31.00	— III. Kliasos —	$38.00
$33.00	— III. Pagerinta —	$40.00
$43.00	— II. Kliasa B —	$50.00
$50.00	— II. Kliasa A —	$60.00

...Isz Liepojaus in New Yorka...

I. Kliasa	$62.50
II. Kliasa	$57.50
III. Kliasa	$43.50

Apart visko keliauninkai (emigrantai) III. Kliasos moka $4.00 taksu paskirtu Amerikos valdzios.

A. E. Johnson & Co.
Gen. Pass. Agent, 27 Broadway
New York, N. Y.

Gvarantyti Ziegorelei Už ½ Prekes.

Repeateris arba 8 dienu Laikrodelis už - - $15.
Kvoteriu valandos muszejas Laikrodelis už - - $6.
Moteriu gražiai korolavotas Laikrodelis už - - $3.

Mes užmokame nusiuntimo kasztus. Mes parduodam "1847 Rogers Bros." Sidabrinus Daigtus nog 30 lig 50 procento pigiaus negu kiti.

Nelaukyte ilgai bet raszykyte tuojaus Suskyte pinigus per registravota gromata arba per Money-Order ar Express Money Order. Suligyte szitus prekes su kitais katalogais.

Raszykite pas:

Reliable Exch. & Supplies
471 6-th. Ave., New York, N. Y.

Vienas Siutas Dykai

Del Vaikunog 16 lyg 20 metu senumo, jeigu pirksyte viena Siuta tai duosime kita gražu szilta Siuta visai dykai. Szita oferta tik lyg tam laikuj kolei neiszsibaigs Siutai.

GUINAN Mahanoy City, Shenandoah Mt. Carmel, Landsford.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.
...MAHANOY CITY, PA...

Po priežiura Pennsylvanijos Valstijos Bankinio Departmento, Peržiuretas per Valstija du kartu ant meto. Pennsylvanijos Valstija turi sudeja pinigus musu banke.

Pinigus skoliname ant pirmo morgiczio.

Procenta mokame ant sudetu pinigu

Turime klerkus katrie kalba Lietuviszkai, Lenkiszkai, Slavokiszkai, Rusiszkai, Vokiszkai ir Angelskai.

Banko turtas isznesza ant 700 tukstacziu doleriu vertes.

Tegul tavo pinigai tau uždirba daugiaus, mes mokam 2 procenta už tavo pinigus sudetus musu banke.

—:DIREKTOREI SZITO BANKO YRA:—

D. M. GRAHAM.

W. RYNKIEWICZ.	MICHAEL GAVULA.
ANT. DANISAVICZ.	JOHN HORNSBY.
CHAS. F. KAIER.	THOS. F. FLANAGAN.
JOHN J. MEYER.	W. J. MILES.
CHAS. L ADAM.	LEON ECKERT.
CHAS. BURCHILL.	DANIEL F. GUINAN.

Dr. Koler, Lietuvis Gyditojas

Yra tai vienatinis gyditojas Pittsburge, diplomavotas Varszavoje, kuris turi suvirsz 15 metu iszbandimo, gydime visokiu ligu. Iszgydo visokes ligas nepaisant isz kokios priežasties paeina, kaipo tai: Naktinus Trotimus Seklos, Syfilis Trypes, Vyriszkas Pajegos, teipgi gydo Savvaliszkas Ligas. Jiojo specialiszkumas yra gydimas Užsisenejusias Ligas, Nervu, Rumatizma, Plauczių Uždegimas, Nupuoles Silpnybe ir Kraujo Nubegima, Užsisnejusias Ligas kad ir pajinanczios nog Tevu.

Reikale raszykite ant adreso

DR. KOLER
638 Penn Ave., Pittsburg, Pa.
Adinos nog 9 iki 5 vakare. Nedeloj nog 9 iki 4 popiet.

UNION NATIONAL BANKAS
MAHANOY CITY, PA.
CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS ir PROFITS $300,000

Suv. Valst. randas turi musu banke sudetu piningu.

Mokame antra procenta ant sudetu piningu. Procenta pridedam prie tavo piningu pirma diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszi parodint knygute ar ne.

Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar dydelis.

VYRSZININKAI:	BANKO ADYNOS:
Harrison Ball Prezidentas	9 ryte lyg 3 popiet
F. J. Noonan Vice-Prezidentas.	Subatomis
Ira W. Barnes Kasijerius.	9 ryte lyg 12 ad

NAUJAS ŽEMINIS TAVORAS.

Sziame laike aplaikome visokiu labai puikiu Rudeninu Apredimu del Moteriu Merginu ir Mergaicziu. Užpraszome visus atsilankyti ir pamatyti szita Nauja Tavora, kokio kituosia Sztoruose vargei galima rasti. Szitas Tavoras susideda isz Naujausiu Rudeninu Mados Ceikiu, Szilku, visokiu Apatiniu Drapanu, Andaroku, Jekiu, Szlebiu, Trumpu Kotu ir viska ta ka yra reikalinga del apredimo Moteriu, Merginiu, Vaiku ir Kudikiu.

Užlaikome visokiu Ceikiu del Szlubiniu Szlebiu o ir turime teipgi gatavu. Del Kudikiu Krikszto turime visokiu Szlebukiu, Keipu, Kepuraicziu ir t. t. Galima pas mumis pigiaus pirkti negu kitur. Ateikite o patis persitikrinsiie kad pas mus geriausia pirkti.

The Globe { Pas mus dirba Lietuvaites. 122 W. Center Str. Mahanoy City, Pa

V. Lapinskas
-:AGENTAS:-
Szipkorcziu ir siuntimo Piningu
-:In Visas Dalis Svieto:-
601 W. Mahanoy St., Mahanoy City, Pa.

Parduoda Szipkortes isz Bremo, Antverpo, Hamburgo ir Liverpool tiesog in Philadelphia. Piningus siunczia grietai ir pigei o priek tam esmu po kaucije irne turite abejoti mano teisingumo. Ateikyte pasitikryt o kitur ne ejsite.

Suczedinsime Jumis Piningus.

Geriausias Ryžius po	6c.	svaras.
Gera Arbata	19c.	"
30c. Kava	20c.	"
3 bleszines 12c. Konu	25c.	
3 " Tametes	25c.	
3 " Žirniu	25c.	
3 " Szebelboniu	25c.	
3 " Kropeliu	25c.	
1 baksas Krekiu	4c.	

Biscola Geresnis už Taukus--Mažiaus kasztuoja mažiaus reike naudoti.

3 svarai 45c. 5 svarai 75c.

Butterine--Sviestas

1 svaras 25c. 5 svarai $1.15.

W. R. CONRAD
15 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.
415 Pine St., Tamaqua, Pa.

— Kur ji?

dangaus visai nauja zvaigžde,